

ДС
К
35942

В. КОСТЫЛЕВ

МИНИН да ПОЖАРСКИЙ



КОМИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
СЫКТЫВКАР 1941

В. КОСТЫЛЕВ

МИНИН ДА ПОЖАРСКИЙ

ПЕРЕВОД В. АЙБАБИНЛӢН

КОМИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
СЫКТЫВКАР 1941

*Ребята! Гижой миянлы, ка-
житчис эз тиянлы тайо кни-
гаыс. Индой ассыныд адрес-
то, нимто, овто да арлыдто.
Миян адрес: Сыктывкар, Коми
Госиздат, Дом печати, Детской
отдел.*

ОГЛАВЛЕНИЕ

	<i>Листб.</i>
1. Тодтом верзёмаяс	3
2. Козьма Минин	5
3. Нижегородской гонепьяс	6
4. Бояра-предательяс	9
5. Иноземной иго улын	—
6. Восстание	11
7. Дмитрий Пожарский	13
8. Рязанской ополчениеын развал	14
9. Мининлөн воззвание	16
10. Ополченецьяслён лёсьодчём	19
11. Нижегородецьяс Пожарский ордын	20
12. Дыр виччысян лун	23
13. Москва!	27
14. Ярославль	30
15. Москваын	32
16. Гетман Хоткевичлөн воём	33
17. Бой заводитчём	36
18. Гетманлөн удача	38
19. Мининлөн подвиг	42
20. Кремль осадаын	46
21. Кремль босьтём	49
22. Стрелецкой слободаын	53

1. ТӨДТӨМ ВЕРЗЬӨМАЯС

Вөлі 1610 вося букыд дакабрьскöй рыт. Муромсянь неылын, Погост сиктын, старöста керка дорö котөрөн воисны кык нывбаба да мый вынсыс мөдiсны йиркөдны öдзöсö.

Кильчö вылö петiс дзор тошка косiник старик.

— Мый нö лои?!—шуис сiйö.—Мый сэтшöма йиркөдчаннуд! Вежöрыд тiян эм абу? Мый шумитаннуд?

— Ой, беда, Клементыч! Супостатъяс локтöны!—кутiсны бөрдны нывбабаяс.—Ас синмөн аддзылим! Унаөн найö!. Ой, унаөн!

Старöста сьöкыда лолыштiс, чöвтiс пернапас, йөткыштiс нывбабаясöс,—да друг котөрөн уськөдчис улича вылö шапкатөг, дөрөм кежысь, кöть ывлаас сулалiс көдзыд төв. Воис неыджыд джыннiян дiнö, кодi öшалiс вичко дiнын пу йылын, да кучкис набат. Паськалiс джыннiялөн гажтөм шы.

Быд помсянь котөрөн мөдiсны локтавны погостсаяс

— Рөдимöйяс, менам вокъяс!—шыасис старöста крестьяна чукөр дiнö.—Накажитiс и миянöс ен! Локтöны и миянö, öкаяннöйясыд... Не водзсасыны миянлы, вокъяс, накөд, пропадитiм ми!.. Сотасны найö миянлысь став эмбурнымöс, а асьнымöс ставнымöс вияласны!.. Спасайтчöй! Пышйöй вөрö!..

Гөгөр ставыс шызис. Унаөн, öдйөджык, кызсюрö пасьтасисны, челядьнысö тубыртiсны ош ку пасьясö да дадьясөн кыкисны найöс матыса ягö. Но вөлины и сэтшöмъяс, кодъяс решитiсны не эновтны сэтчөдз асьыныс керкаясö, дорйыны асьнысö да асьыныс эмбурнысö, кытчөдз тырмас вын.

„Мыйла пышйыны?—төлкуйтісны найё.—Абу өмөй өткөдө, мый тшыгла кувны вöрын, мый лоны виöмаөн тышын?! Бурджык нин лоö, ми кө ас му вöсна тышка-сьыштам. Мед пөж рözбойникъяслы вöлі мыйөн миянөс казьтыштны!“

Сикт быттöкө кулис. Улича тыртöммис, гөгөр быдөн ланьтис. Погостсаяс черъясөн, вилаясөн, шыясөн дзөбсисны посводзьясас да решитісны донөн вузавны асьыныс лов.

Сикт сайын, туй вылын, тыдовтчисны кузя нюжөдчөм верзьöмаяс. Водзвылас локтис знаменосец. Сы бöрын локтис щөть моз чурвидзсысь копьёясөн польскöй конница.

Со нин верзьöмаяслөн первойя параыс пырис сиктö. Сы бөрся мөд, коймөд, нельөд... Вөвъяс корсийөдлөны, көсöя видзөдөны керкаяс вылө, верзьöмаяс шпорыалөны вөвъяссө, тракийөны домповодöдыс, гөгөр кыйялөны.

Гажтöма юрөбтис тыртөм уличаын труба шы. Сикт шöрын полякъяс сувталісны, чеччыштисны вөвъяс вылысь. Дзирдыштисны пуртөсьясысь кыскөм сабляяс... Ыпнитисны пикаяс помө көрталөм идзас кольтаяс... Йиркнитисны барабанъяс... Полякъяс сюв-сыв мунісны керкаяслань.

Но сэки лои мыйкө дзик виччысьтөмтор...

Вöрысь скачөн петісны кутшөмкө верзьöмаяс. Шумөнгамөн, шутлялігтыр лэбыштисны найө польскöй гусаръясөн энөвтөм вөвъяс вылө, да вөтталісны найөс... Полякъяс эз пыр гөгөрвоны, мый лои. Да и некор налы вöлі гөгөрвонысö: төдтөм верзьöмаяс эз сетны налы весиг палявны, збоя уськөдчисны на вылө да кутісны керавны асланыс мечьясөн веськыдыв и шуйгавыв.

Но полякъяс вöліны унджыкөнөсь асланыс прөтивникъяс дорысь. Польскöй гусаръяс, кодъяс удитісны пуксявны вөвъяс вылө, пырисны косьö.

Но тайө минутаө погостса мужикъяс петісны асланыс дзөбсянинъясысь да уськөдчисны польскöй гусаръяс вылө вилаясөн да шыясөн.

Погостса улича тыри горзөмөн, көртъяс зяткөдчөмөн, раненöйяс ойзөмөн. Вөвъяс вылысь йөз гылалісны муö...

Польскöй отряд посни сиктъястө велалөма босьтны тыштөг и тайө тышсö эз выдержит.

Лои спасайтчыны пышйөмөн. Но и пышйыны эз вөв-

жокни. Өткымынлы көть и удайтчыліс пышйыны улича вылысь, то сы вылө друг уськөдчылісны вöрын виччысьысь пөгостсяяс. Кузь зібъясөн да зоръясөн найö уськөдалісны пышйысьясөс вөвъяс вылысь муö...

Победа вöлі полнöй.

2. КОЗЬМА МИНИН

Верзёмаяс, кодъяс воисны пөгостсяяслы отсöг вылө вöрсянь, вöліны Нижний Новгородса мирнöй посадскöй йöз. Найö котыртісны некымын вооружитөм отряд, медым видзны асьыныс карсö польскöй панъясысь. Нижний—Волгавывса озыр кар—ёна петкөдліс вежсö полякъяслысь, но нижегородса олысьяс стойкость да сплочённость вöсна полякъяслы эз удайтчыв босьтны сійöс.

Отрядөн, коді пөгостсяясөс спаситіс веськыд гибельысь, командуйтис посадскöй морт Козьма Минин, абунин том, ыджыд тушаа, паськыд пельпомъяса мужчина.

Сійö вöлі пасьталöма посниа кыöм дона кольчуга, сыувдорын—охабень, кутшөмөс новлісны шөркодья олысь посадскöй обывательяс. Юрас сылөн вöлі кучик пеля гөгрөс көрт шапка. Сапөгъяс пыдди кокас вöлі выль крестьянскöй лапти.

Онi, бой бöрын, шапкатөм, читкыля юрсиа, сійö, мелiа нюмъялігтыр, шыасис сиктсаяс дінö:

— Со, вокъяс, кутшөм делöясыд!.. Көні көть эн пукав, кытчö көть эн мун, пыр кыкнан синнад видзөд!.. Быдлаын найö, дьявөлъяс, шырыйтöны... Тані некыдзнин эг чайтö накөд паныдасыны... А со аддзанныд!

— Аттьö тэныд, миян бур батьöй, спаситін тэ миянöс!—пидзöсчанысьөмөн кутісны бөрдны нывбабаяс.

Минин зэлөдіс вöлыслысь домповодсö да петитчыштис бөрвыв.

— Но, ті дугдö, дугдö... Эй, детинушкаяс! Дугөдöй асьыныд гөтыръястö!.. Оз лөсяв миянлы татшөм почётыд. Миян почётыс сыын, мый тышкасям ми Русь вöсна да ас народ вöсна... Бурджык лөб, чукөртöй вай кералөм йөзсö, мыськöй да көрталöй налысь ранаяссö, а виёмъяссö молитваөн гуалöй... Вечнöй налы память да вечнöй покой!

Минин чөвтис ыджыд пернапас. Пөрччисны шапкаяс и сылөн ратникъяс да пөгостса мужикъяс.

Погостсаяс ки выланьс нуалисны раненёйяссө керка-
ясө. Воисны додьяс. Тэчисны додьясас виём йёзсө да
нуисны вөрө. Пестисны сэни би, медым шонтыны мусө.

Козьма Минин верзёмөн муніс сикт кузя.

— Вөвъяссө куталёй! Сгөдитчасны! Шляхта вылысь
паськөмсө, сабляяс да пистолетъяс босьталёй жө... Вор-
сыштам и ми тайё чачаяснас!

Ратникъяс кывзисны Мининлысь быд кыв да өдйөн
исполняйтисны сылысь приказаниеяс.

— Уджалёй, уджалёй,—збодермөдө ассыс йёзсө Ми-
нин.—Коркө өд шойччыштам жө...

Сы кывъясысь кылө спокойствие да эскөм. Сылөн
гажа збодерлуныс вуджліс став вылө.

— Ен спаситас, Минич, старайтчыштам.. Гашкө ог
пропадитёй... Эг сы вылө чужлөй, медым королевскөй
холопъяс нартитөм улө сюрны... Асьным ускаось...

— Да ещё и тошкаось на!—серөктіс Минин.

3. НИЖЕГОРОДСКӨЙ ГОНЕЦЪЯС

Погост сиктса ляпкыдик керкаяссө тубыртіс рытъя пемыд.
Тайё пемыдас вöйины погостса сө арөса пожөмъяс.

Козьма Захарович ветліс керкаысь керкаө да сартас
би дорын юасис раненёй полякъяслысь: мый вөчсьө
Москваын, кутшөм сэни власть. Раненёйяс висътавлісны
дзугөмөн, гөгөрвотөма, полисны веськыда висътавны
нижегородецъяслы. Но Минин гөгөрвоис, мый полякъяс
босьтөмаось Москва да роч царөн сэни пуктөмаось поль-
скөй королевич Владиславөс.

Бвлаын вөлі пемыд да лөнь, кор Минин мөдөдчис
старөста керкалань, көні сійө лөсьөдчис узьмөдчыны.
Югъялісны кодзувъяс. Кок улын дзуртіс лым.

„Москва ляхъяс кыин. Со өд делөыс кызди бергөд-
чис!“ тревожнөя мөвпаліс Минин. Сійө собис толаяс во-
мөн, кияс сабля воропсө топыда чабыртөмөн.

Старөста керкаын сійөс виччысисны сылөн медматыса
кык другыс: Родион Мосеев да Роман Пахомов.

Мосеев арлыднас вөлі ыджыдджык Пахомовысь. Сы-
лөн вөлі неыджыд сьөд тош да мичаа сыналөм тшөтшө-
дөм сьөд юрси. Пахомов вөлі том детинка кодь на. Ус-
кыс сөмын на заводитчөма петны.

Пельёсас пукалісны старёста да сылён гётырыс. Кынананыс быд минутаё чөвталісны пернапас.

— Но, вокъяс, и делёяс!—ыджыда ышловзьёмён шуис Минин.—Москваыд өні абу нин миян... Аминь! Мырдисны сійёс миянлысь панъяс! Да ассыныс королевичё миянлы царё пуктёмаоьсь, мед ми кывзысим сылысь, лоим сылён холопъясён... Кывлана-ё татшём делё?!

Мининлы вочакыв пыдди вөлі сьёкыд, шога чөвөлём.

— Кодлён миян пиысь өні спокойнөй сьёлём?—водзё сёрнитіс Минин.—Кызди кольё лун, сідзи и выль шог. Узьны водан—и он төд, мый лоас аски...

— Бурджык нин косьын кувны, тайё тревожнөй олём дорысь,—өти гөлөсөн вочавидзисны Мосеев да Пахомов.

— Да ме, вокъяс, сіджё думайта,—шуис Минин, пызан пөвійё чуньясён таркөдігмоз.—Эг өтчыд ми тіянкөд нөйтлывлё панъясёс Нижний гөгөрысь. Эг этша ми найёс вөйтё Волгаё. А тадзикё, миянлы оз ло страшнөйөн враг и Москва дорын, босьтчам кө тайё делё.

— Мый нө миянлы вөчны, Козьма Захарыч, найё кө Москва нин босьтісны?!—юаліс Мосеев.

— Мывкыд ассыс туй корсяс, вокъяс. Миянлы колё Москва йылысь ставсё төдмавны бура-лючкаиа. Уна-ё сэтёны ляхъяс, кодъяс сулалёны на дор да кодъяс налы паныд... Бур вөляысь-ё московскөй народ признайтіс королевичёс царён? Ставсё миянлы колё төдны. Ог враг вомысь мөдө кывзыны юөр, а ас йёз вомысь...

Бара лои чөв-лөнъ. Ъвлаын омляліс пон. Керка пытшкө паськыд визьён пырис төлысь юөр.

— Сідзкө велөд жё миянёс, Козьма Захарыч, мый миянлы өні вөчны,—полігтырйи шуис Пахомов.—Мый вөчны миянлы?

— Думайта ме, сөкөлпиян, мый миян абу сэтшөм йёз, кодъяс төдөны Москвасё бурджыка тэысь, Мосеев, да тэысь, Пахомов.

— Да неужели тэ миянёс көсьян мөдөдны?—радпырысь шыасис Пахомов.

— Ог ме, а миян став нижегородскөй йёз... Абу первойысь тіянлы! Мунё сэтчө да төдмалөй став йывсьыс. Некодлы эн висьтасьөй, мый ті нижегородскөйяс да мый вөсна воинныд, Ен мед видзас тіянөс! Тайна видзөй

ловсыд ёнджыка. Кылö менам сьёлöм—мыйкö не-
ладнö лоöма мян правительяскöд да бояряскöд... Ог
верит налы ме. Эз-ö нин найö и вузавны проклятöй
Жигимондлы 1) белокаменнöйтö?

— Минич, гöдитчам-ö ми татшöм делö вылö?— юалис
Мосеев.

— Водзджык гöдитчылнныд, гöдитчанныд и öни,—
букыштчис Минин.—Тянысь бурджыкасö öдвакö кодкö
вöчас тайö делöсö. И воддза воясас тi ветлывлнныд и
Москваö, и Костромаö, и Великöй Устюгö и сийö делö-
яс вöчлнныд чествөн.. А öни тянлы честь лоас важсьыс
ыджыдджык... Общöй, вселенскöй делöлы мöданныд слу-
житны, а он меным. Пытайтны мöдасны—и пытка улын
чöv олö, ас йывсыныд эн висьталöй...

— Тадз кö, батюшка Козьма Захарыч, сетам тэныд
кыв: ассыным ловнымöс ог жалитöй, а вöчам сiдз, кы-
дзи тшöктiн тэ.

— Сiдзкö, благöслöвляйта тянöс.—Минин сувтiс да кут-
лис первой Мосеевöс, а сы бöрти—Пахомовöс.—Лоöй ни-
жегородсаяслөн синъясөн да пельясөн, служитöй правдаөн.

Асывнас кыакöд тшöтш труба шы улын погостса став
олысьяс петiсны улича вылö.

Мосеевöс да Пахомовöс колльöдiгөн Минин шуис:

Тянкöд ми эгö сетöй враглы Нижний, но вермас-ö сийö ло-
ны безопасностын, Москваын кö кöзьяйничайтöны врагъяс?

И погостсаяслань бергöдчöмөн, гораа шуис:

— Кытчöдз быдлаысь мян му вылысь огö вöтлöй
ляхъясöс, сэтчöдз оз ло мянлы олöм. Та йылысь тян-
лы ставныдлы колö думыштын.

Мосеев да Пахомов пöрччисны ас вывсьыс кольчуга-
яс, шлёмъяс, сабляяс да сетiсны сийöс ёртъясыслы. Ко-
лисны странник паськöмөн, бокас мешöкъяс, киас бедьяс,
а морöсаныс гырысь ыргөн крестъяс.

— Прöститны, корам, бур йöз, вой узигөн кö дзескö-
дiм тянöс... Атьö! Прöщайтлö!—улöдз копыртчылiсны
погостсаяслы нижегородскöй гонецъяс.

— Да мый тi, яснöй соколъяс, да мыйла жö татшöм-
торсö шуанныд... Ен мед тянöс видзас, бур молодечьяс,
лök вөрöгъясысь, проклятöй супостатъясысь!..

1) Жигимонд—Польскöй король Сигизмунд.

Сэсса Мосеев да Пахомов прöщайтчисны асланыс ратник ёртъясыскöд да, Мининöн да народöн колльöмön, петисны сикт сайö да кокниа мөдöдчисны московскöй туйлань.

4. БОЯРА-ПРЕДАТЕЛЬЯС

Москва збыльысь сюри польскöй панъяс киö.

А лои тайö тадзикöн.

Первой Лжедимитрий, Гришка Отрепьев, кувсьöм бöрын, московскöй престол сюри „боярскöй“ царь Василий Шуйский киö. Бояра йöзöдисны сийöс царöн, бояра жö и лоины Русьын полнöй господаöн. Та бöрын крепостнöй крестьяналöн олöмыс лои нöшта сьöкыджык да шуштöмджык.

Заводитчисны восстаниеяс, кодъяс пöрины настоящöй крестьянскöй войнаö.

Польша, кодi важысянь нин вöли зильö завоюйтны Московскöй государство, решитис тайöн воспользуйтчыны, медем нападитны сы вылö.

Сигизмунд король мөдöдчис Москвалань войскаöн да воигас осадитис зэв ён роч крепость Смоленск. Таысь кындзи, сы войскаысь öтка отрядъяс разöдчисны уна роч областъяс пасьта да грабитисны да соталисны каръяс да сиктъяс.

Бояра, старейшöй боярин князь Мстиславский юралöм улын, решитисны мунны корольлы уступкаяс вылö, сы вöсна мый сийö кöсийысис не бырöдны Московскöй государстволысь самостоятельность, а сöмын „лöсьöдны сэнi порядок“.

Бояра, полякъяскöд договор серти, решитисны аслыныс царöн бöрйыны польскöй королевич Владиславöс. Сентябрь 29 лунö (октябрь 9 лунö) бояра ас вöляысь лэдзисны Москваö да Кремльö вит сюрс лыда польскöй отряд не кыз завоевательясöс, а кыззи ассыныс другъясöс да союзникъясöс быдлаын кыпöдчöм крестьяналы паныд тышкасьöм кузя.

5. ИНОЗЕМНÖЙ ИГО УЛЫН

Кор Мосеев да Пахомов воисны древнöй столицаö, сэж найö пырысь-пыр гөгөрвоисны, мый Москваöс полякъяс пöртмаöсь завоютöм карö.

Московско́й улича́с тыртёммао́сь, вичко́яс ланьто́-
мао́сь.

Тынъясо́н да заборъясо́н кытшалом ичо́тик, ляпкыдик
пу керка́яс кажитчисны овто́мось.

Кремлёвско́й башня́яс ворота дорын лун и вой дежу-
ритисны латыё дором полякъя́с да медалом немецко́й
салдатъя́с. Улича́яс кузя шыльыд, вердаса вовъя́с вылын
верзьёмон ветло́длісны тшап иноземно́й латникъя́с дась-
то́м пика́ясао́сь да сабля́ясао́сь. Площа́дыяс вылын ыджыд
би пуръя́с дорын жо́дзисны польско́й воинъя́с.

Нижегородско́й гонецъя́с то́дмалісны, мый Москва́са
начальнико́ полякъя́с пукто́мао́сь пан Гонсевскийо́с, коді
во́лі зэв лёк морт да эз радейт роч йо́зос. Москвичья́со́с
увтырто́мон сійо́ ко́сийс выслужитчыны король водзын.

О́тчыд, кор Мосеев да Пахомов узьмо́дчисны Москва́
окраина́са о́ти постоя́ло́й дворын, найо́ кылісны, быттьо́
полякъя́слы паны́д Рязаньын кыпо́дчо́ма воевода Проко-
пий Ляпунов. Сійо́ чукорто́ ыджыд войска́ служи́тысь
йо́зысь да дворя́наысь.

Тайо́с найо́ кывлісны Рязаньы́сь во́м том збой зон-
лысь, Гаврилка Ортемьевлысь.

Сылы́сь ро́дно́й сиктсо́ Тихие Сосны, Смоленск дорын,
полякъя́с грабито́мао́сь да сото́мао́сь. Найо́ сиктса йо́зос
унао́с во́лі вио́ма, а батьсо́, мамсо́ да чо́йяссо́ сылы́сь
босьто́ма плено́. Смоленско́й йо́з воы́сь нин дырджык
мужественно́я водзсасисны королевско́й войска́яслы паны́д.

— Ме пышйи сиктысь... А Смоленскын сыысь на лёк-
джык. Йо́з куло́ны, пропадайтоны висьомъя́сысь, а кулі-
ганыс коро́ны ёртъя́сыслысь не сетчыны,—висьтавліс
Гаврилка.—Кодъя́с ловйо́н колины, шуо́ны: „Лучше ку-
лам, а враглы ог сетчо́й!“

— А кызд но́ тэ веськалі́н Рязаня́с?—юали́с сылы́сь
Роман Пахомов.

— Мия́н храбро́й воевода Михаил Шеин мо́до́ліс ме-
но́ Ляпунов доро́—корны сылы́сь отсо́г...

Гаврилка ыджыда ышловзис.

Сылы́сь сыо́кыд во́лі казъывны Рязань йылысь. Ляпу-
новско́й ополчение́ын медясо́ во́ліны служило́й, дворя́-
на, стрелецъя́с, казакъя́с да озырджык горожана́. Го́ль
крестья́на выло́, кызди низко́й происхождение́а йо́з вы-
ло́, сэні видзо́длісны лёка́.

Гаврилка мѳдіс юасьны нижегородсаяслысь, мый вѳчсьѳ Нижний Новгородын, мыйла найѳ воисны Москваѳ.

Мосеев да Пахомов помнитісны Мининлысь наказ да кутісны асьнысѳ виччысьѳмѳн. Найѳ асьныс сѳрнитісны пельѳсас пач сайын, пель водзас вашкѳдѳмѳн да и то сѳмын сэки, кор тѳдмалісны, мый ставныс нин узыѳны.

Войнас бушуйтчис пурга. Ичѳт керкаын кер костьясѳдыс ветліс йи кодъ кѳдзыд тѳв. Другъяс топыда жмитчисны ѳрта ѳрт бердас, кызди рѳднѳй медматыса йѳз. Тадзикѳн вѳлі шоныджык да гажаджык.

Ылысь кылісны пушкаысь лыйѳм шыяс. Тайѳ польскѳй сторожевѳй постъяс кремлѳвскѳй стена вывсянь повзыѳдлѳны Москваѳс.

6. ВОССТАНИЕ

Гажтѳм юѳръяс ваявлісны Гонсевскийлы сылѳн лазутчикъясыс. Краиннѳй каръясын да сиктъясын быдлаын сѳмын и сѳрни вѳлі, медым мунны спасайтны Москва, вѳтлыны роч му вылысь насильник-панъясѳс. Быдлаын пыр содіс народлѳн недовольство.

Москваын полякъяс вылѳ мѳдісны нападайтны луншѳр лунун. Уличаяс кузя прѳйдитысь патрульясѳс эз шоча шѳтны пельѳс сайяссиянь изйѳн. Базаръяс вылын крестьяна да торговецъяс эз кѳсийны вузавны польскѳй салдатъяслы сѳян прѳдуктаяс; заводитлісны кѳ полякъяс повзыѳдлыны найѳс, то вузавлісны налы прѳдукта куим донысь.

Польскѳй гарнизонлѳн положение лунысь луно съѳктаммис.

Гонсевский чукѳртіс Кремльын сѳвет. Тайѳ сѳвет вылѳ доктісны и бояра, кодъяс вѳліны Москваын. Найѳ полісны восстаниеысь полякъяс дорысь не омѳльджыка.

Бояра сѳветуйтісны Гонсевскийлы сотны Москвалысь торъя местаяс, кѳні олісны гѳлиник посадскѳй йѳз. Биѳн вѳтлыны Кремль дорысь ылѳджык ѳпаснѳй олысьясѳс, а медсясѳ сйѳн, мед эз ло оланін ляпуновскѳй ополчениелы, коді вѳлі матыстчѳ нин Москва дорѳ.

Москва юксылыс нѳль пельѳ: Кремль, Китай-город,

Белой город да Земляной город. Бояра эз тшөктыны сотны Кремль да сыкөд орчча Китай-город, көнi олісны став знатыс дагырысыджык служилой чиньяс.

Но паньяс, Москва озтытөдз, заводитлісны ылөдөмөн чукөртны Красной площадь ыло йөзөс, медым сәни найөс лыйлыны кремлёвской стена вывса пушкаясыс.

Вөлі обычай вербной вөскресенья Красной площадь ылын вөчавны торжественной богослужение. Быд во тайө лунө чукөртчывліс татчө став Москваыс. Тадзикөн вөлі колө лоны и март 17 лунө 1611 воын.

А лои сідз, мый москвичьяс кутшөмкө ногөн төдмалмаөсь Гонсевский замысельяс йылыс да площадь ыло эз локны.

Но вторникө, март 19 лунө, лои ыджыд вир кисьтөм. Полякьяс быдногыс кутісны кыскыны москвичьясөс зыкө. Базарьяс ылын польской шляхтичьяс да салдатьяс некымыныс зурасьлісны москвичьяскөд.

Народ терпенииы воис пом.

Март 19 лунө асывводзсяныс дзик тыртөм Москваса уличаяс луншөр кад кезлө тырисны мыйөн сюрө вооружитчөм олысыасөн.

Кор найө төдмалісны, мый Рязанской туй кузя матыстчө ляпуновской ополченияса передовой отряд, найө решитісны ыль уськөдчөмьяс ыло полякьяслы сетны отпор.

Польской шляхта, збылысь, өружиеөн шыбытчис скөрмөм йөз чукөрьяс ыло.

Москвичьяс кутісны тыртавны уличаяссө керьясөн, столбьясөн, скамьясөн, медым мешайтны польской конницылы вөтөдны отступайтыс йөзөс. Польской гусарьяс пырисны йөз чукөрө, кералісны веськыдыв да шуйгавыв, бытшлалісны копьясөн. Полякьяс ыло керкаяс вывсянь да өшиньяс пыр лэбисны пуляяс, изьяс, балкияс...

Кор полякьяс эз мөдны вермыны водзө косясыны скөрмөм массаяскөд, паньяслы дум вылас усины бояралөн сөветьяс да повзөмпырысь найө горөдісны:

— Би! Сотой керкаяссө! Сотой!

Тайө луныс вөлі страшной, вир кисьтан лун. Кыптис төв. Би шымыртис пөшти став столицасө.

7. ДМИТРИЙ ПОЖАРСКИЙ

Москва дорё воис ляпуновско́й ополчениелон первойо отряд. Сійо́с вайо́діс том воевода, князь Дмитрий Михайлович Пожарский.

Ни о́ти минута воштыто́г Пожарский сувтіс аслас лагернас Белой городса Сретенско́й ворота дінё. Ополченецъяс смела усъко́дчисны дорйыны Москвалысь сійо́ юко́нсё, кодо́с полякъяс эз на удитны о́зтыны.

Пожарский дінё кутісны локтавны москвичьяс. Тані жо во́ліны нижегородско́й гонецъяс Мосеев да Пахомов асланыс то́дса Гаврилкакөд.

Налы сетісны самопалъяс да ополченецъяско́д о́твылысь найо́ кутісны косясьны полякъяско́д.

Вороной во́в вылын верзьомон Пожарский во́лі ополченецъяс водзвылын польско́й конникако́д тышъясын. Враго́с во́тлом бо́рын сійо́ бо́р воліс укреплениео́, сета́ліс аслас сотникъяслы колана распоряжениеяс.

Гаврилка ас дінсьыс зэв матысь аддзис Пожарскийо́с. Го́лубой шөвк плащ ветъыліс воеводалысь латысё. Пожарскийлон во́ліны пемыдло́з синъяс, нейджыд съо́д тош да шлём улысь тыдаліс съо́д кудри. Сылы во́лі комын кык ар.

Веськыд киас Пожарскийлон югъяліс сабля.

Гаврилкалы сійо́ меліа нюммуніс:

— Зелля¹⁾ видзой!.. Го́дитчас!

Родион да Роман завидьпырысь видзөдісны Гаврилка бо́рся. Налы сідзжө во́лі око́та матысянджык аддзывны воеводао́с.

Сретенско́й ворота дорысь бо́рвыв шыбыто́м полякъяс бара штурмон мо́до́дчисны ополченско́й укрепление выло́. Польско́й конница да жолне́ръяс²⁾ став массанас збоя шыбытчисны ворота видзысь ополченско́й отряд выло́.

Пожарский бара мо́до́дчис скачо́н аслас воиньяс водзвылын полякъяслы паныд.

Паныдасисны. Матыстчо́ны плөть. Кутісны гольскыны мечьяс, сабляяс, юргыны военно́й трубаяс; ставыс вевтъысис самопалъяс лыйсьомон, йо́з горзөмон.

¹⁾ Зелля — порок.

²⁾ Жолне́ръяс — пехота.

Ополченско́й укрепление ограда вывті кутісны лэбны
о́стан приборъяс—факельяс, кодъясос во́лі ко́тодо́ма осо-
бо́й составо́н. Полякъяс решитісны, ко́ть мый, а быро́д-
ны ляпуновско́й войскалысь головно́й отрядсо́, но опол-
ченецъяс ён натиск улын налы быть лои бо́рыньтчыны.

Пожарский чукко́стіс ассыс медся о́тчаяннóй сотникъ-
яссó, о́дйó чуко́ртіс ополченско́й войско́с трубаяс да
ко́локо́л шыо́н да вылысь усько́дчис враг выло́.

Гусаръяс бо́рся о́дйó то́взысь воеводало́н ыджыд ён
мыго́рыс лэпто́м сабляо́н, кыпо́діс быдо́нлысь сьоло́мсо́.
Верзьо́маяс пырисны гусарско́й эскадрон пытшко́ да ку-
тісны керавны враго́с. Полякъяс дорйысисны о́тчаян-
но́я, быд воськов во́сна.

Пожарский укрепитчис но́шта мато́джык Китай-город
діно́—Лубянка выло́. О́дйо́н ло́сьодо́с сэтчо́ укрепление
да водзо́ мо́діс наступайтны полякъяс выло́.

Бой эз ланьтлы.

Гаврилка весиг ко́дзавліс повзьо́мысла, кор аддзис,
кыдзи Пожарский го́гор югъяло́ны сабляяс. Сі́йо во́лі
дась шыбытчыны воеводалы отсо́г выло́, но кыдзи?
Верман о́мо́й матыстчыны сы діно́ татшо́ма косясигас?

И вот друг... эз кут тыдавны го́лубо́й плащ.

— Родион! Ко́ні князь?!—горо́діс Гаврилка.

— Ог аддзы! Эз-о́ усь нин?! Ой, беда миянлы!—воча
горо́діс Родион, укрепление частокол выло́ кавъясиг.

Регыд бара кыліс сыло́н повзьо́м го́ло́с:

— Видзо́д!.. Вайо́ны!.. Сі́йо, сі́йо! Дерт, сі́йо!

Кияс вылас кымынко́ ополченец вайисны кельдо́дом,
виро́сьсо́м Пожарскийо́с.

Ружтігтыр ранено́й шыасис:

— Ой, бурджык эсько́ во́лі меным кувны, со́мын мед
не аддзыны сі́йо́с, мый лои меным аддзывны!..

Воинъяс виччысьомо́н пуктісны ранено́йо́с доддьо́
да нуисны Троицко-Сергиевско́й лаврао́.

Мо́д луннас лубянско́й укрепление уси. Ополченецъ-
яс разіпель бо́рыньтчисны Москва сайо́.

8. РЯЗАНСКО́Й ОПОЛЧЕНИЕЫН РАЗВАЛ

Став тайо́ происшествиеяс бо́рын Земляно́й да Бело́й
горо́дъяс местаын коли съо́д тшыналысь сотчо́мвыв.

Рязанско́й воевода Прокопий Ляпунов, ко́ді воис ас-

лас ополчениеён, осадитіс Китай-город да Кремль. По-
лякъяс игнаисны сэтчѳ да кутісны надея Смоленск до-
рын сулалысь король отсѳг вылѳ.

Рязанскѳй ополчение вѳлі ыджыд, вооружитѳма бура,
но эз вѳв сѳні сѳгласыс. Ополчениеѳ пырлісны земщина
(служитысь дворяна, посадскѳй йѳз, холопъяс) да ка-
закъяс. Земщиналѳн юралысьнас вѳлі Проколий Ляпу-
нов, а казакъяслѳн—Иван Заруцкый. Вѳлі нѳшта на та-
йѳ ополчениеын коймѳд вождь—князь Дмитрий Трубец-
кой, но кутшѳмкѳ торъя влияние сылѳн эз вѳв ни зем-
щина, ни казакъяс вылѳ.

Заруцкый вѳлі асьсѳ вылѳ пуктысь да ненадѳжнѳй морт.
Сйѳ пыр зіліс лоны ополчениеын юралысьѳн. Сйѳ не
сѳтшѳма думайтліс государство спаситѳм йылысь, кутшѳ-
ма государствовын асьсѳ медвылѳ лѳптѳм йылысь.

Ляпуновлѳн характерыс вѳлі чорыд, решительнѳй.
Сйѳ радейтліс рѳдина да дорожитіс аслас властьѳн сѳ-
мын сы вѳсна, медым шедѳдны главнѳй цельсѳ—мезды-
ны полякъясысь Москва.

Ляпунов да Заруцкый костын муніс тыш; тайѳ эз вер-
мы не тѳдчыны ополчение военнѳй делѳяс вылын.

Полякъяс воспользуйтчисны кык вождь костын тайѳ
вражданас и ас мѳдѳдѳм йѳз пыр кутісны уськѳдны
казакъясѳс земскѳй ратникъяс вылѳ. Панъяс лѳсьѳдісны
подложнѳй воззвание бытѳѳкѳ Ляпунов нимсянь. Тайѳ
возваниеыс вѳлі ызийѳдѳ земскѳй йѳзѳс казакъяс вылѳ,
тшѳктѳ усьласьны казакъяс вылѳ да найѳс виавны. Воз-
звание удвѳрас вѳлі поддельнѳй кырымпас Ляпуновлѳн.

Заруцкыйѳн ыштѳдѳм казакъяс виисны Ляпуновѳс, а
сылысь шѳйсѳ шыбытісны понъяслы.

Тадзикѳн польскѳй панъяс используйтчисны ополчение-
са вождьяс костса вражда.

Ставыс тайѳ слабмѳдіс Москва дорын сулалысь вой-
скаѳс, коді вѳчасѳн помѳдз киссис.

Самѳй тайѳ кадѳ Московскѳй государстволѳн лон
выль несчастье: уси Смоленск, коді геройскѳя водзсасис
кык во чѳж. Шведъяс босьтісны Великѳй Новгород—
войвывса муяслысь медъѳн карсѳ—да грѳзитісны пырны
страна пытшкѳ.

Кажитчѳ вѳлі, мый Московскѳй государстволы воис
пом: ни власть, ни войска, ни казна...

9. МИНИНЛӨН ВОЗЗВАНИЕ

Сентябрь төлысын Нижний Новгородо бөр воисны Роман Пахомов да Родион Мосеев, а накөд тшөтш воис и Гаврилка Ортемьев.

Сутки чөж гонецъяс висътавлісны Мининлы московскөй делөяс йылысь. Тайө кадө Мининөс вөлі нин бөр-йөма нижегородса общөй сход вылын старөстаөн да судьяөн. Ыджыд доверие пуктылісны сы вылө нижегородсаяс.

Регыдъя кадөн Козьма Захарович чукөртіс берегдорса площадь вылө кремльса Ивановскөй башня дорө общөй земскөй сход. Сійө решитіс чукөртны выль ополчение, эз ляпуновскөй кодьөс, а дзик мөдногаөс, медсясө мутөм гөль дворянаысь, карса посни йөзысь, крестьянаысь, братскөй народъясысь: татара, чувашьяс, мордва, украинецъясысь, кодыяс сэтшөм жө өна страдайтөны полякъясысь да странаын общөй разрухаысь.

Сход луно площадь вылө чукөрмис зөв уна йөз; быдөнлы окота вөлі төдны столица судьба йылысь.

Гонецъяс висътавлісны, мый найө адзылісны да кывлісны.

— Курыд шог лоө сылы, коді смелитчө сувтны панъяслы паныд!—висътавліс Пахомов.—Сьөкыд пыткаясын виччысьө смерть сэтшөм мортөс. Чорыд йөзөс, кодыяс оз көсийны подчинитчыны, полякъяс шыблалөны джуджыд берег вывсянь ю йиръясө. Мукөдөс бытшлалісны копьёсөн. Батьмам син водзын соталісны челядьсө, налысь юръяссө новлөдлісны сабля да копьё йывъясын. Мырдявлісны мамъяслысь нёнясысь кагаясөс да швачйөдлісны найөс из бердө. Ставсө тайөс ми адзылім ас синъясөн. Миян муным лои пустыняөн. Некор татшөм сьөкыд эз вөвлы миянын. Карса да сиктса йөз эновталөны ассыныс керкаяснысө да дзевсясьөны сьөд вөршөрын. Полякъяс пон чукөръясөн вөтлысьөны на бөрся, кызди зверьяс бөрся. Уджьяс ставыс сувтөмаөсь... Вот кутшөм порядок, вокъяс, лөсьөдісны проклятөй паньяс миян му вылын!—помаліс ассыс висътсө Пахомов.

Вылө лөсьөдөм местаө петіс ыджыд тушаа, паськыд пельпомъяса, стрелецкөй көрт шапкаа Козьма Минин.

Сійө гораа горөдіс:



— Абу сэтшом вын, колі вермис зськё пёртны мяннё рабьясь!—горбіс Миньн.
2. Мянн да Пожарский

— Нижегородса граждана! Воис кад и миянлы, мед-бөръя йөзлы, крестьяналы, посадской сиротаяслы да голь йөзлы, кыпөдчыны враг вылө.

Сийө висьтавліс сы йылысь, мый нападайтесь оз пыр овлы ёнөн. Зверь, кор казялө ассыс гибельсө, воштө юрсадьсө, шыбытчө ёнджык вылө да неравной тышын гибнитлө. Польской король—тайө зверь кодыс жө.

— Абу сэтшөм вын, коді вермис эськө пөртны миянөс рабъясө!—кулакъяссө вылын кутөмөн горөдіс Минин.—Ставным ми отувтчам единой ратьө—великой народной ратьө, асланым вынөн чышкыштам-бырөдам тшапмөм панъясө!

Ассыс висьталөмсө сийө помалис сьөлөмяньыс чуксалөмөн—сувтны ополчение радъясө, поход вылө жертвуйтны деньгаөн да дона торъясөн.

— Көсьям кө отсавны Московской государстволы, миянлы нинөм оз ков жалитны. Керкаяс вузавны, ставсө сетны! А деньга кө ог вермө судзөдны,—горөдіс сийө,—пуктам закладө ассыным гөтыръясөс да челядь-өс¹⁾, сөмын медратной йөзлы ставыс вөлі судзсьымөн. Походө мөдөдчам тулыснас, мыйөн сөмын мыччыяс турун...

Мининлысь висьталөмсө вевтыртисны нывбабаяслөн бөрдөм да мужичөйяслөн скөр горзөмъяс. Жертвуйтөмъяс мөдісны киссьыны гөгөрбоксянь.

Сэні жө, тайө сход вылас, нижегородецъяс ас вөляысь пуктисны ас выланыс налог: быдөн должен вөлі сетны ополчениелы ас эмбурсыс юкөн.

Тайө деньгасө да чукөртөм эмбурсө видзны өтсөгла-сөн бөрийсны Козьма Мининөс.

Но сэн жө сувтис вопрос: коді лоө нижегородской ополчениеын военачальникнас?

Минин висьталіс Пожарский йылысь, коді тайө кадө лечитчис ранаясысь неылын Нижнийсянь, аслас вотчинаын. Минин висьталіс народлы Пожарский военной подвигъяс йылысь, сы честность да веськыдлун йылысь.

Сход сетис чорыд наказ: бөрийны сэтшөм воеводаөс „коді эськө эз шыблась өтарө-мөдарө, көні сылы выгөднөджык, да коді эськө эз изменит“.

1) Закладө пуктам гөтыръясөс да челядь-өс—тайө лоө сетны найөс кабаля, кутшөмкө срок кезлө дон вылө уджавны.

Татшөм и вөлі князь Дмитрий Михайлович Пожарский. Сійос решитисны бөрийны нижегородской ополчениеө старшой воеводаөн.

10. ОПОЛЧЕНЕЦЪЯСЛӨН ЛӨСЬӨДЧӨМ

Эз вөв кокни делө жугөдны да вөтлыны полякъясөс. Эз вөв кокни справитчыны и бояра-изменникъяскөд да атаманъяскөд, кодъяс отсасисны пантясла.

Водзын вөлі ыджыд, сьөкыд делө. Полякъяслөн вөлі ээв бур конница, Европаын, пөжалуй, медбур. Торйөн славитчисны венгерской гусаръяс. Медалөм немецкой пехотаын вөліны сэтшөм йөз, кодъясөс челядьвывсяньыс велөдөма военной искусствоө. Налы войнаыд вөлі ремеслоөн. Не сэтшөма налы коліс жалөванье, кутшөма военной добыча. Полякъяслөн вөлі бур артиллерия. Польской военачальникъяс—Жолкевский, Потоцкий, Хоткевич—лыддысисны опытной, смел полководецъясөн. Найө подвигыяс йылысь славаыс нималис ылын Польша пределъяс сайын.

Вот кодъяскөд ковмас тышкасны нижегородской ополчениеы!

Колө вөлі чукөртны сэтшөм войска, коді лыд серти, боевой подготовка да вооружение серти не сөмын эськө эз вөв королевской войскаысь омөльдзык, но весиг сыысь ёндзык да бурдзык.

Козьма Минин вылө, кызди земской старөста вылө да тайө ыджыд делө заводитысь вылө, вөлі пуктөма став хлопотсө ополчение чукөртөм кузя.

Минин пасьтөдавліс, көмөдавліс. Нижнийө локтысь ополчениеса ратникъясөс, вердліс, снабжайтліс найөс став коланторйөн.

Летописецъяс шуөны, мый сійө „ратнойяслысь сьөлөмъяс бурмөдліс и пасьтөмъясөс пасьтөдліс и быдног на вөсна төждысьліс и тадзикөн чукөртіс эз этша воинство“.

Колө вөлі деньга. Земской совет дөверитіс Мининлы перйыны быд карса олысьлысь витөд пай эмбурсө, а „нерадивойяс“ вылө, мөдног кө сэтшөм йөз вылө, кодъяс эз көйыны подчинитчыны совет шуөмлы, „петкөдлыны страх“—босьтны ополчение вылө налог мырдөн. Нижегородской ополчение йылысь юөр мөдіс паськав-

ны став Московскій му пасьта. Мининлысь чукостчём кывлём бõрын, быдладорсянь мõдисны локны ратнõй йõз.

Рõзõритõм местаясысь Нижнийõ кыссисны гõль дворяна, посадскõй йõз, крестьяна. На пõвсын медуна вõлины смоляна, Польшакõд граничитысь Смоленскõй муысь пышйысыяс. Минин ёна окотапырысь принимайтис помещикъяс ордысь пышйõм Украинаса крестьянаõс.

На пõвсысь сюрини кузнечьяс да литейнõй делõ кузя мастерьяс, кодьяс и босътчисны дорны мечьяс, сабляяс да быдпõлõс мукõд õружие. Пузис дружнõй, энергичнõй удж. И быдтор Минин тõдмавлис ачыс, быдлаõ сийõ вевъявлис да быдõнõс збодермõдис мелі збой кывьясõн.

Отитор эз судзсы нижегородецьяслы—воевода, коды дõверитисны эськõ ополченецьяс ас выланыс властьсõ.

Нижегородецьяс мõдõдисны Пожарский динõ посольство, посольяслы тшõктисны кõtь кызд, а добитчыны, медым Пожарский воис Нижнийõ.

11. НИЖЕГОРОДЕЦЬЯС ПОЖАРСКИЙ ОРДЫН

Пожарскийõс садьмõдис пõрысь мамыс, коді дзонь луньясõн эз вешйывлы сы динысь:

— Пиук, Митрий Михайлыч!

Пожарский восьтис синьяссõ, кыпõдчыштліс.

— Тэ пыр ме диньн, матушка! Мун, шойччы.

— Да ме ог сийõн, пиук!.. Керка дорын кутшõмкõ йõз воõмаõсь Нижнийысь. Абу-õ рõзбойникьяс? Он гõгõрво, мый висьталõны... Да кодьяс сэтшõмьясыс... Кызд быттьõ и поп накõд тшõтш...

Пожарский õдийõ пасьталіс охабень, шапкаасис да, беддясьõмõн, петіс ывлаõ. Кильчõ вылас морõс тырнас лолыштис пожõм дука крепыд воздухсõ.

Шензигтыр видзõдліс боковõй йõз чукõр вылõ.

— Мый вõсна ті локтиньд ме динõ?

Муõдз копыртчылісны посольяс.

— Миян любезнõй воин да заступник! Адзам ми, мый Московскõй государство ставнас возмутитчõма, уна карьяс куштõма и царствующõй карõн, Москваõн, владейтõны злõдейяс... Локтїм ми тэ динõ, югыд шондїй



Пожарский бора кывзис нижегородса посолъяльсь.

Дмитрий Михайловичой: эн сет пöгибнитны российской государствовлы. Мөдөдiс мянөс став нижегородскöй народ... Примит жö мирскöй приговор земскöй, служилöй да жилецкöй йöзлысь...

Дворянин Ждан Болтин копыртчылөмөн сетiс Пожарскийлы бумага...

— Онi ми тэныд став сьөлөмсянь копыртчам муөдз, корам тэнö лоны мян вождьөн, нижегородскöй ополчениеын медыджыд воеводаөн.

Ставныс сувтiсны Пожарский водзö пидзöсчань вылө.

— Вокъяс, сувтöй!—шуис Пожарский.—Улө копыртчыла и ме, тiянылы, дона нижегородецъяс! Но заслужи-вайтö-ö татшөм великöй честьсö победитөм да ранитчөм воин да нöшта абу сэтшөм родовитöй морт да ратнöй делöын абу сэтшөм искуснöй, кызди мукөд, нималанаджык полководецъяс?..

— Югыд соколöй тэ мян! Миянлы сетöма приказ не мунны тэ дорысь тэнад сöгласиетөг. Некод мукөд мянлы оз ков!

Пожарский думыштчис. Сэсся копыртчылис да шуис:

— Кора тiянөс, туйыв йөз, пырö керкаас, шонтысьыштöй. Сэни и сёрнитамöй. А воеводаө ме ог сгөдитчы. Сы понда эн и корö менö—оз ков! И эн надейтчöй ме вылө!

Ставныс шөгсьөмөн чöла мөдөдчисны кöзиян бөрся керкаө.

Кор ыджыд комнатаын ставныс пуксисны лабичьясö, Ждан Болтин дрöжжитан гөлөсөн вильпөв панiс сёрни сы йылысь, мый Русьын Дмитрий Михайлович медзаслуженнöй да медвернöй воин. Сöмын сылы өтнаслы онi вермасны дөверитны нижегородецъяс ассыныс олөмнысö да эмбурнысö...

Пожарский бура кывзiс нижегородса посолъяслысь, но сöгласие ассысь некызд эз сет. Сийö висьтавлiс, мый татшөм ыджыд делöын юралысьөн сийö абу достоин. Ёна шензис: мыйысь сылы татшөм честьысь?! Сы ногөн сийö вöчис сэтшөмтор, кодөс обязан вöчны быд морт,— сийö защищайтiс рөднöй государствосö.

Нижегородецъяслы нинөм нин эз коль висьтавны, а Пожарский важногыс өтказывайтчис. Ставныс шoга ланьтiсны. Сöмын кылö вöли посолъяслөн сьökыда ышла-лөмыс да кызökтылөмъяс.

Лабичысь друг чеччис лёкиник азяма да лаптиа Гаврилка. Петіс сійо джодж шорас, сувтіс Пожарский водзладорё да съёлёмсяньыс шыбытіс шапкасо джоджю. Бёрдан гёлёсон сійо шыасис:

— Митрий! Пёгибайтам ёд!. Мый нё тэ? Босътчы! Водзё сёрнитны сійо эз вермы. Чужёмбан кузя мёдіс визувтны синва. Синва югнитіс и Пожарскийлөн синъясас. Сійо ырскёбтёмён чеччис аслас местаысь, локтіс том морт дінё да топыда сійос кутліс.

— Татшёмось-ё ті чорыдось, кыз тайё зонмыс?— ньёжйённикён, но чорыд гёлёсон юалис сійо.

— Татшёмось!—кыліс вочакыв. Посолъяс сувтісны да кытшалісны Пожарскийёс.—Чувашъяс, вотякъяс, татара да мукёд народъяс сетісны асланыс вера серти та кузя клятва, неужели ми бёрыньтчам? Мый тэ! Князь, жалит миянёс!

Пожарский мыйкёдыра нёшта думайтыштіс.

— Мед лоас сідз!—друг шуис сійо.—Муна тышкасьны! Коді оз сувт рёдина дорйысьяс дінё аскадё, сэтшём морт абу честнй! Отитор йылысь кора, ёна нималана Нижний град... Бёрийёй мортёс, кодлы лоны кёзяинён тайё ыджыд делёын, кодлы эськё казна чукёртны да видзны... Ме думайта: Минин Козьма лоас меддостоин та вылё.

— Бур, батюшка, бур! Сійо миян старёста, бёрийём морт миян,—улё копрасигтыр шуис Ждан Болтин.—Но висътав жё миянлы тэ, рёднйёй бать, мый тэсянь висътавны народлы?

— Лэчыд меч решитас судьбанымёс... Выльлунлы паыда войё лоа Нижнийын...

Нижегородскёй посолъяс мунём бёрын Дмитрий Михайлович петіс ывла вылё да мёдёдчис конюшнялань. Радейтёмён видлаліс асьыс вёвсё, малалыштіс сійос бурьысь кузя, хлопайтыштіс мышку вылыссё да, воротаёд ылё видзёдёмён, нюммуніс... Сылы дум вылас уси лёз синма зон, сылён пёсь выступлениеыс, синваыс и сійо чорыда шуис: „Том воинъяс лоасны вернйёй вынён“...

12. ДЫР ВИЧЧЫСЯН ЛУН

Воис 1612 вося март тёлысь. Походё лёсьёдчёмъяс помасисны. Нижегородскёй войскаёс вёлі бура вооружитёма, пасътёдёма, кёмёдёма да велёдёма военнйёй

искусствою. Минин да Пожарский эз куньлыны синны-
сö—тöждысисны ополчение вöсна.

Воис походö петан лун.

Верхнöй да Нижнöй посадъясын йöз кевмисны, прö-
щайтчисны. Ратникъяс окалсны гöтыръяссö, мамъяссö,
чойяссö, челядьсö, старикъяс благöслöвляйтисны рат-
никъясöс...

Кабакъясын да площадьяс вылын гуслияс ворсöм шы
улын синтöм сылысыяс нюжйöдлöмөн сылысны тöдтöм
сочинительлысь сыланкыв:

„Оз труба трубит, оз ыргөн бриньгы—
Кылö сёрнитöм том молодечлөн:
— Ой, тэ, бать рöднöй, мыйла жуглясьны!
Дугды шогсьыны, дона матушка,
Эн бöрд, эн шогсьы, муса гöтырöй,
Видз жö асьтö тэ, менам сёлöмшөр!
Седлöалöма нин бур вöвъясöс,
Лöсьöдöма нин турскöй сабляяс,
Тöчитöма нин меткöй копъяс;
Зиль войсканым со приказ виччысьö.
Эн тi бöрдöй, а бурджык радуйтчöй:
Видзны тiянöс оз мун меда морт—
Ми ас вöляысь мунам кось нуны.
Сотан биысь ни лыдтöм ньöвъясысь
Яндöм чужöмөн ог мöд пышйыны,
Руз-размунасны пеж лёк вөрөгъяс,
Бырас-помасяс враглөн силаыс,
Лютöй косяс сэк сэсся оз лоны—
Рöднöй пи тiян гортад бөр локтас!..“

Гусляръяс гөгөр чукöртчисны нывбабаяс, кывзисны
тайö сыланкывсö да ньöжйөнникөн бöрдисны.

Тувсов кыа гөрд югөр улын сылысыяслөн синтöм чу-
жöмбанъясыс ловзыйвлисны, томмылисны.

Волга вылын пушкаысь лыйöм да посадскöй кёлö-
көлъяслөн öтувъя набат юөртисны поход йылысь.

Нижегородецъяс войбыд эз куньлыны син. Томсянь
пöрысьöдз—уличаяс да площадьяс вылын.

Кылисны нывбабаяслөн ньöжйөнникөн сыркъялöм, опол-
ченецъяслөн лөньюдöм: „Ладнö, эн бöрдöй, воам бөр!“

Палисадникъясын, кöни цветитисны нин вербаяс да

мый вынсыс горзісны скворецъяс, быттьо зілісны войтырлысь гѣлѣсъяссѣ вевтыртны, сулалісны посадскоѣй нывбабаяс, кельдѣдѣмаѣсь, стрѣгѣсь, кианыс челядьѣн, кывзісны набатлысь тревожноѣй, неумолимоѣй кучкалѣмъяс.

Кытчѣ кѣтъ эн видзѣдлы—булат, кѣрт, ыргѣн. Эз, весьшѣрѣ вош Козьмалѣн тѣждысьѣм: чукѣртѣма да дѣрѣма кольчугаяс, латы, щитъяс да мукѣдтор не сѣмын тырмымѣн, но весиг унджык.

Вот кор нижегородецъяс збыль вылѣ гѣгѣрвоисны, кутшѣм сѣѣкыд делѣ вылѣ найѣ решитчисны!

Кымѣс вылѣ лѣдзѣм кѣрт шапкаяс улысь тыдалісны тѣрытъяс мирноѣй олысъясслѣн сурѣвоѣй чужѣмъяс. Ѡтикъясслѣн сѣмын кодзлалѣны синъяссыс, ставыс сѣсся—чери сѣѣм кодъ вевтъѣд улын, кодѣ ѣшѣдчыліс пельпомъяс вылѣ да морѣс вылѣ. Мукѣдлѣн чужѣмыс восьса, но кѣзырок пыр лѣдзѣма кѣрт полоска, кодѣ видзѣ нырсѣ. Смоленскаясѣс позьѣ кокниа тѣдмавны ыргѣн пеля да балябѣжас кѣрт пластинкаа ерихонка шапкаяс сертиыс. Нижегородскоѣй ратникъяс—джуджыд ѣсь йыла лѣз шлѣмаѣсь да посниа кыѣм кольчугаясаѣсь.

Вѣліны верзьѣмаяс и югъялаң ыргѣн бляхаясысь озыр доспехъясѣсь, кодъясѣс вѣлі вурлѣма мича кафтанъяс вылѣ, да накладноѣй эзысь шлѣмъясѣсь. Налѣн турскоѣй сабляяс сѣдзжѣ лѣсьыдѣсь, мичаѣсь, эзысь пуртѣсъяссын, кодъяс вевтъѣмаѣсь бархатноѣй чехольясѣн. Но ополченіеын унджыкыс вѣліны гѣль дворяна, кодъяс локтісны Нижнейѣ разной мѣстаясысь. Тайѣ вѣліны коньѣр кодъ, мудзѣм войтыр, кодъясѣс рѣзѣритісны „польскоѣй йѣз“. Найѣ лѣка видзѣдлывлісны сусед-щегольяслань.

Кѣлѣкѣлъясслѣн жынгѣм, кыдз быттьѣ ѣшйис кар вылын, Волга вылын да матігѣгѣрса муяс да вѣръяс вылын. Та дѣнѣ сорсисны рожокъясслѣн да тувзанъясслѣн тюрзѣм, вѣвъясслѣн гѣрдлѣм, кѣртлѣн зѣльскѣдчѣм.

Главной улича кузя, Верхнейѣ посад помъясѣдз, нюжѣдчис войска.

Пожарский петіс верзьѣмѣн Дмитровскоѣй воротаѣд, пасьтасьѣма сійѣ пѣвторыяс кодъ йитлѣм броняѣ, ѣсь пома шлѣма да пельпом вылѣ плавгѣм гѣлубѣй плаща. Вѣв вылас сылѣн вѣлі пурпурной попона¹⁾).

1) Попона—вѣв вевтъѣд.

Воевода гөгөр вөліны Стрелецкөй да мукөд военачальникъяс, татарскөй мурзаяс, мордовскөй да казацкөй старшинаяс. На костын жө ыжку пася мечсө, бокас өшөдөмөн, аслас гөгрөс көрт шапкаа нинөмөн торъявтөм Козьма Минин. Сійө пукаліс яр воронөй вөв вылын, кодөс сылы пөдаритисны посадса другъясыс. Козьма Минин дорын—сылөн янсөдчывлытөм другъясыс: Мосеев да Пахомов. Оні найө эз нин вөвны странник паськөмаөсь, а кызди и мукөд—вооружитчөмаөсь юрсянныс кокулөдзыс. Кыкнанныс сетисны клятва лоны Мининлөн вернөй телохранительясөн.

Но вот, „став муыввса бөрийөм воевода“ Пожарский прөйдитис войска водзті, бура видзөдаліс быд воинөс, быд начальникөс, сэсся скачөн гөнитис аслас матысса йөзыскөд ратникъяс табор дінті ополчениеса юрладор юкөнас.

Воча петис Минин. Улө копыртчыліс воеводалы, да ньөжйөнник сылы мыйкө шуис. Пожарский аслас сөглас йылысь довкнитыштис юрнас. Козьма торйөдчис ополчениеысь да Родион Мосеевкөд да Роман Пахомовкөд скачөн гөнитис увлань вуджанінө, сэтчө, көні Ока өтлаасьө Волгакөд.

Тані, Ока вылын, пуис удж: старикъяс, нывбабаяс да детинкаяс вольсалөны коз пу лыскөн да идзасөн ю вомөн йи туйсө, коді шонді улын заводитчөма нин сывны, сэні, көні вөліны лужаяс, киськалісны лыаөн, а гудыр дор васө посйисны кыз керъяс вылө өткодь радөн кыз плакаясөн вольсалөмөн.

Минин паськыд сходни кузя лэччис йи вылө, төждысьөмөн видлаліс дор ва вомөн поссө. Тшөктіс кузнечьяслы крепитны плакаяссө көртөн, тревожня довкийөдліс юрнас:

— Родион, видзөдлы: юыс мый вөчө!

Март төлысся шонді сывдіс съодасьөм йи. Чойяссянь бузгисны шоръяс. Дор ваыс паськаліс, пөльтчис, йисө век йирис водзлань. Колө вөлі тэрмасьны.

Став тайө луньяссө Козьма эз узылы, тэрмөдліс кузнечьясөс да корис Пожарскийөс өдийөджык вуджны ва сайө, мөдногөн кө походсө лоө эськө энөвтлыны, гашкө, төлысь кежлө, а гашкө, и дырджык кежлө. Кытысь сэки сюрас сы мында судно, медым вуджөдны мөдар

берегѡ уна тысяча ополченецѡс, торъя нин ытва дырйи. Да и запасъяс эськѡ бырисны кадысь водз. Ратникъяс кутисны та йылысь ёна тѡждысьны. Минин на водзын ѡтвет кутис:]

13. МОСКВАѦ!

Вот и мѡдысь лыйисны пушкаысь. Торжественнѡй грымгѡм юковтис уличьяс да оврагъяс кузя.

Минин пуктис кисѡ син вевдорас, медым эз ёр шондыс да бурджыка аддзыны, кызди кар вылыс юкѡнсянь Нижний посадѡ мѡдас лѣччыны ополчение. Сылѡн съѡлѡмыс кутис тѣпкыны радысла: эстѡн, вылын, туй кузя, тѡлалисны знамяяс, югнитис ѡружие, доспехьяс. Кылис боевѡй литавръяслѡн грымгѡм.

Козьма Захарович кокниа лолыштис. Быттѡ пельпом вывсьыс съѡкыд из уси. Мѡдѡдчисны! Бѡръя луньясас, ратникъясѡс походѡ чукѡртиг, сийѡ ёна мудзис, медясѡ,—и тайѡ медьяенасѡ мудзтѡдис—сийѡ полис, мед эськѡ мыйкѡ эз жѡ торк походыслы, мыйкѡ мед эз жѡ лѡсьѡдны сылѡн врагьясыс земскѡй делѡ падмѡдѡм могоысь. Нижегородскѡй воевода, Князь Звенигородский, кодѡ должен вѡли отсасыны ополчениелы, чорыда шуис ополченецьяслы:

— Мунанныд, а бѡр сѣтысь он нин воѡ! И вузасьѡмсьыныд лишитчад, овмѡсыд киссяс, и челядьныд корны мѡдасны.

„Кызди кѡть эн мудерит, а правдатѡ он вен“, думайтис Козьма, кор любуйтчис праздничнѡй шума нижегородскѡй войскаѡн.

„Москваѡ!“—тайѡ вѡли сѣтшѡм вильтор, повтѡм делѡ, тѡдтѡмтор и ѡттшѡтш сѣтшѡм колантор да прѡстѡ. Унаѡн весиг эз тѡдны, кытчѡ найѡ мунѡны. Став мирыс ѡнѡдз налы вѡли сийѡ сиктыс, кѡни найѡ олисны... Но... Москва! Дона, рѡднѡй кыв!

Но вот, матыстчѡнынин! Лѣччисны волжскѡй набережнѡй вылѡ. Минин сувтис берегас рѡч йылѡ, Мосеевѡс мѡдѡдис ю шѡрѡ, медым сѣни видзѡдны вуджѡм бѡрся, а Пахомовѡс—Ока мѡдар берегѡ.

Берегвывса ларѣкъяс да посныдик керкаяс сайысь мыччысис Пожарский. Сылѡн вѡлыс неуна нетшкысис, эз мун рѡвнѡя, но воевода пукалис веськыда да тѡжды-

сьомён видзодіс ю вылө. Орччён—яр еджыд вөв вылын том воин, сійө кутіс киас паськөдөм знамя.

Воевода бөрвылын—мичаа пасьтасьом куим пара верзьөма, кодъяслөн кианыс вөліны поместной конница-яслөн да карса войскалөн паськөдөм знамяс. Омидз рөма, турунвиж да виж рөма паськыд дөра отьясыс, кодъясөс вурлөма парчаён да цветьясөн, дөлалісны том гырысь воиньяс кыын, кодъяс мый вынсьыс кутісны ас-сьыныс яр вөвьяссө.

Быд верзьөмалөн пельпом вывтис—патроньяса берендейка, порок тыра сюр, өружиелы, пуляяслы да мукөд запасьяс видзан сумка.

Войска муніс вьльногөн: радьясөн, а эз чукөрөн.

Пожарский войскасө лөсьөдіс сідз, медым сійө косьө эз шыбытчы важног, татарскөй обычай серти чукөрөн, тшем сук ордаён рукопашной победа вылө надейтчөмөн.

Дмитрий Михайлович та кузя өттор-мөдтор босьтис и шведьяяслысь и полякьяяслысь. Косясьны важног пи-щальясөн да ньөвьясөн сійө зэв стрөга запретитіс, а конницаөс и пехотаөс велөдіс правильнөя наступайтны враг вылө, медым өтиыс мөдыслы отсасис, а пушкаяс мед отсасисны кыкнанныслы.

Минин көзьяйскөй синьясөн видзөдіс сы дінті мунысь полкьяяслысь көм-паськөм да вооружение.

Сійө долыдырысь кинас чолөмаліс чувашскөй военачальникөс Пуртасөс, коді муніс кузь гөна ичөтик вөв вылын верзьөмөн чебоксарскөй всадникьяс водзвылын. Пуртас вөлі храбрөй да төлка воин. Земскөй керкаын мед-бөрья луньясө сытөг эз вөв ни өти сход. Чувашьяс пась-тасьөмаөсь унапөлөс паськөмөн, эз быдөнлөн на костын вөв огнестрельной өружие—уналөн вөліны ньөвьяс.

Чувашьяс бөрвылын муніс пехотной полк, көні өтсор вөліны мариецьяс, мордва, удмуртьяс. На бөрын вөвьяс-сө муртса кутөмөн, муніс ляпкыд тушаа вөвьяса подвиж-ной татарскөй конница, копьясыс кыпөдчылісны сук вөр моз. Сійөс нүөдіс Мурза Гиреев. А сэсса казакьяс, кодъяслөн юрнуөдысьнас вөлі украинец Зиновий. Сійө гажаа горөдіс Мининлы:

— Здорово, воканөй! Видзөдлы, кутшөм бур лыцарья-сөс аслыным чукөртім!—И сійө гордбөя доккнитіс юрнас өртьяс вылас.



Войска муніс вильнобн: рад'ясн, а эз чукброн.

Конница да пехота бөрвылас мөдөдчисны телегаяс кокни нарядон¹⁾ да ядроясон. Смоленской пушкарьяс пөвсын, Гаврилка начальство улын, вөлі и Козьмалон пиыс, Нефед. А ополчение бөжас нин кузя нюждөчөма обоз продовольствиеөн, дөра шатөрьясон, разьом посьяс плакаясон, паськом да доспехьяс запасон.

Минин, поводсө лэдзөмөн, ньөжйөн мунис обоз бөрся. Думнас арталіс, дыр-ө кежлө өні тырмас нянь да яй.

— Родион,—шуис сійө сы дінө воөм Мосеевлы,—Балахнаын лоө копыртчывны... Колө нянь ещө судзөдны... Мыйдта вузаласны. Да и Васильевоын чери колө судзөдны... Пола, мый весиг Юрьевцыөдз миянлы оз тырмы!.

Ополчение бура лючки вуджис Ока.

Минин медбөрын петіс йи вылысь.

14. ЯРОСЛАВЛЬ

Ополчение мөдөдчис эз веськыд Московской туй кузя, а Волга веськыдыввса, джуджыд берег пөлөн, Ярославльлань.

Пушка тыра телега кыскысь вөвьяс пөвсысь өти вылын пукаліс пушкарь Гаврилка Ортемьев. Сійө гажая нюмъяліс, аслас ополченец өртьяс вылас гөгөр видзөдөмөн. Збыльмис ополченецьяслөн мечтаыс! Со и петісны Нижнийысь, медым мездыны Москваөс!

Петөм водзвылын Пожарский йөзөдіс став войска водзын, мыйла сійө эз нуөд ополчениесө Москваө веськыд туйөд. Ярославль туй кузя нижегородецьяс дінө долженөсь вөлі өтлаасыны уна выль ратной йөз, на костын юрьевской татараяслөн ыджыд отряд. Таысь кындзи, колө вөлі лөсьөдны шведьяскөд мир, кодьяс грөзитісны уськөдчыны бөрвывсянь. Да и эз мешайт запаситчыны выль өружиеөн, выль продовольствиеөн.

Ополченецьяс ошкисны асланыс полководецьяслысь төлка решениесө.

— Тадзтө бурджык,—сөрнитісны найө.—Лөнь ваыд берегьяс буждөдалө да плөтинаяс кырөдө.

Март төлысья шонді ёна нин шонтіс мусө. Лун сьөмөснас туйяс омөльтчылісны: лым сыліс, туйсө вомөнавлісны посни юяс да шорьяс—мунны вөлі сьөкыд,

¹⁾ Н а р я д—артиллерия.

кокъяс вѡйласисны, вѡвъяс, телегаяс сибдавлісны гуранъясѡ. Но нинѡм эз вермы сувтѡдны ратнѡй йѡзлысь чорыда кѡсйѡмсѡ да уськѡдны сьѡлѡмсѡ. И подаяс, и вѡлаяс, и пушкаяс, и обозъяс, гез моз нюжѡдчѡмѡн, мунісны пыр водзѡ и водзѡ джуджыд берег пѡлѡн.

Воингъяслѡн чужѡмгъяс вѡліны суровѡйѡсь, упрямѡйѡсь; коннѡй знаменосецгъяс вылын, воингъяс юр весьтын, кутісны нижегородскѡй нывбабаясѡн кыѡм знамаяс. Пушкарьяс, телегаын пукаліг, любѡпырысь кутыщталісны кинас Нижнийын вѡчѡм ѡрудиеяс.

Обозса йѡз ас выланыс кыскавлісны лым толаясѡ сибдѡм сьѡкыд телегаяс, кытчѡ вѡлі грузитѡма доспехгъяс да продовольствие.

Бѡрѡ коли Нижний Новгород, бѡрѡ коли и Балахна Юрьевцькѡд, а сѡсся Кинешма, Плѡс, Кострома, и медбѡрын ополчение воис Ярославльѡ.

Ярославльын встречайтісны, бѡрѡ кольѡм каргъяс дорысь нѡшта на бурджыка. Тайѡ и гѡгѡрвоана, ѡд ополчение вотѡдз ярославцы терпитісны вывті уна страх! Полякгъяс важѡн нин заритчисны тайѡ кар вылас, кытысянь воссьыліс туйыс войыв каргъясѡ, кодгъясѡс эз на вѡв вѡрзьѡдѡма войнаѡн. Ополченецгъясѡс ярославцы примитісны, кызди меддона, рѡднѡй йѡзѡс.

Минин да Пожарский, кызди и Нижнийын, чукѡртісны „общѡй сѡвет“, кодѡс бѡрын мѡдісны шуны „став муыввса сѡветѡн“. Сѡветѡ пырлісны народѡн бѡрйѡм представителгъяс уна каргъяссянь да ополченскѡй воеваяс. Тані жѡ, Ярославльын, государствоѡн управляютѡм вылѡ вѡлі бѡрйѡма правительство. Сійѡ состоитіс некымын приказысь, мѡдног кѡ учреждениеысь, кодгъяс веськѡдлісны денежнѡй, земельнѡй да мукѡд государственнѡй делѡясѡн.

Тайѡ правительствоыс ысталіс став страна пасьта ассьыс гижѡдгъяс, кѡні чуксавліс государстволѡн медылыса сѡрѡггъясысь олысьясѡс общѡй врагы паныд, польскѡй пангъяслы паныд тышѡ.

Гаврилка эз ѡтпыр вѡв воеводскѡй керка дорын караулын. Сійѡ адзыліс, кызд Пожарский весиг войын аслас дякгъясыскѡд гижаліс чукѡстчѡмгъяс мукѡд каргъясѡ да кызди пемыд войѡ верзьѡмаяс нулісны сылысь гижѡдгъясѡ.

Гаврилка сідзжѣ аддзыліс, кыдзи ополчение врагъясѣн мѣдѣдѣм казак кѣйсис вины Пожарскийѣс, кор Ярославль-ысь Москваѣ петѣм водзвылын сійѣ вѣлі видлалѣ пушка-яс. Виѣм эз удайтчы: Пожарскийѣс спаситіс мѣд казак, коді аснас сайѣдіс воеводаѣс.

Нѣль тѣлысь сулаліс Ярославльын ополчение. Уна буртор вѣлі вѣчѣма тайѣ кадѣ, а медсясѣ, ополчение-лѣн ѣна содіс лыдыс, нянь запасъясыс да ополченецъяс бура пасътасисны да вооружитчисны.

1612 вося июль тѣлысь помын, ѣти мича шондіа лунѣ, Ярославльса уличаяс тырисны боевѣй трубаяс да литавръяс шыѣн. Нижегородскѣй ополчение лѣсьѣдчис петны походѣ. Став карса олысъяс петісны карса валъяс вылѣ. Юргисны кѣлѣкѣлъяс, ворсісны гудошникъяслѣн рожокъяс, и пасъкаліс налѣн сылѣмыс кар гѣгѣр:

„Седлѣалѣма нин бур вѣвъясѣс,
Тѣчитѣма нин меткѣй копъѣяс,
Зіль войсканым со приказ виччысьѣ,
Сылы мѣдны мед индѣм туй вылѣ“.

Гаврилка да сылѣн ѣртъясыс бара пуктісны ассыныс „чойнысьѣ“ (тадзикѣн найѣ шулісны пушкасѣ) телега вылѣ, доддялісны вѣвъяс, и Гаврилка бара пуксис ѣти доддя-лѣм вѣв вылѣ.

Мѣдѣдчисны!

„Ой, прѣстит-прѣщай
Менам батюшка
Ярославль-карѣй!..“

15. МОСКВАЫН

Август 20 лунѣ ополчениелы тыдовтчис Москва.

Застава дорѣ, ополчениелы паныд, петіс едждыд вѣв вылын, аслас атаманъяскѣд князь Трубецкой; сійѣ вѣлі долыд чужѣма, зѣв мичаа пасътасъѣма. Аддзысисны дружескѣя, но Трубецкой корѣм вылѣ—сувтны лагерѣн сійѣ таборъясѣ, Кремльсянь асыввывланьѣ, Пожарский ѣтка-житіс. Трубецкой пырысь-пыр вежсис—мырдысьѣн моз нюммуніс, ичѣтик синъясыс лоины лѣкѣсь. Сійѣ нинѣм эз шу, бергѣдіс вѣвсѣ да скачѣн муніс аслас лагерѣ.

Онi Трубецкой ѳтнас веськѳдлiс Москваторса ополчениеѳн: Ляпуновѳс вѳлi виѳма, а Заруцкий казялiс, мый Москваѳ нижегородецъяс воѳм бѳрын, сылы бур оз ло, да пышйис луныв степьясѳ.

Ополчение сувтiс сийѳ местаѳ, кодѳс Пожарский да Минин водзвыв нин бѳрйылысны—Арбатской ворота дорѳ, орччѳн водздзык мѳдѳдѳм нижегородской полкъяскѳд. Татчѳ ѳти войѳ москваса рѳзѳритѳм йѳзкѳд ѳтлаын вѳлi лѳсьѳдѳма ѳн укрепление. Мѳд луннас Трубецкой бара ыстылiс приглашение ѳтлаасыны сыкѳд Яуза ю вылын, но Пожарский бара ѳткажитчис.

Князь да Козьма тѳлкуйтiсны асногыс.

Гетман Хоткевич, кодѳс король мѳдѳдѳма Кремлын пукалысь полякъяслы ѳтсѳг вылѳ, вѳлi локтѳ рытыввыв-сянь Можайской туй кузя, и войскаѳс колѳ сувтѳдны рытывлаторѳ. Укрепитчыны колѳ именнѳ татчѳ. А Кремль сайѳ, асыввылѳ, Трубецкой дiнѳ мунѳмѳн, рытыввыв бок кольѳ эськѳ восьсаѳн да сiдзкѳ Хоткевичлы свободнѳя позьѳ пырны Кремльѳ. А ѳд сийѳ вайѳ вѳлi осаждѳннѳй полякъяслы продовольствие.

Нижегородецъяс босьтiсны Белѳй кар, Тверской воротасянь Пречистенской воротаѳдз кытшолѳн, а сыладорсянь, кодарсянь виччысисны Хоткевичѳс, бура окопайтчисны да тупкисны туйсѳ.

Ставныс кызд ѳти уджалiсны сутки чѳж.

Польской панъяс лѳдзисны сѳрни, мый быттьѳкѳ Пожарский зѳв мустѳмтѳ казакъясѳс, а Земской йѳз лѳсьѳдчѳны уськѳдчыны киссьѳм паськѳма да тшыг нисьѳ пѳт казацкой голытьбалы паныд.

Ачыс Трубецкой нуѳдiс татшѳм жѳ сѳрни да усьѳдiс казакъясѳс земской ополчение вылѳ.

— Ме сулала Москва дорын дыр нин—скѳрысь горзiс Трубецкой, кор аддзис, мый Минин нинѳм вылѳ оз сѳгласитчы сыкѳд,—а босьтi сѳмын Белгород да Китай-город. Мый артмас тайѳ мужикыслѳн, видзѳдлам сылысь прѳмысел!..

Ассьыс став скѳрлунсѳ сийѳ лѳдзис Минин вылѳ.

16. ГЕТМАН ХОТКЕВИЧЛѳН ВОѳМ

Гетман Хоткевичлѳн войска, аслас походной обычай серти, локтiс Москвалань кузьмѳс четыреугольникѳн, гѳгѳрыс повозкаясѳн кытшалѳмѳн.

Воддза повозкаяс бõрын, чытыреугольник пытшкын, вõлыны пушкаяс, шõрас пехота, а сы бõрвывсянь—панцырнõй конница.

Войска водзвылын воронõй вõв вылын локтис ачыс гетман Хоткевич да скõбра видзõдалис Москва дорса местаяс вылõ. Сы водзвылын верзьõма пахолик ¹⁾ нуис зэв ыджыд булава, кодõс вõлi мичмõдõма дона изъясõн да лентаясõн.

Конницаõс, кодi юксис хоругвьяс либõ эскадронъяс вылõ, нуõдiсны знатнõй шляхтичьяс, ротмистръяс. Конницаын вõлыны унапõлõс йõз, унапõлõс племяяс.

Вõлыны тани и сьõкыд латыõ дорõм õдва вõрысь немецкõй ландскнехтъяс, и польскõй панцырникъяс, и венгерецъяс—кодi кузь копьёяс, кодi палашьяс, мукõдыс сабляõсь, кинжалъясõсь да весиг тышкасян мõлõтаõсь. Уналõн мышку саяс õшалiсны пицальяс, а кушакъяс костас суйõмаõсь пистолетъяс. Вооружение, вõвъяс, сийõс-завод—ставыс вõлi мича, дона.

Ротмистръяс дорын гарцуйтiсны кõин куысь вурõм кафтанъяс да мышку саяс орёл бордъяс пахоликъяс.

Хоткевичлõн лёгкõй конница вõлi немецъясысь, венгерецъясысь, валахъясысь да Сечысь пышйõм запорожецьясысь. Мича вõвъяс вылын найõ мунiсны орчõн ньõжйõник восьлалысь кõренинõй войскакõд, муртса-муртса вермисны кутны асьыныс тэрыб яр вõвъяссõ.

Москва ю кыкнан берег пõлõн паськыда сувтiсны нижегородецъяслõн да казакъяслõн таборъяс да, сийõн потшõмаõсь туйсõ полякъяслы.

Хоткевич õшыбитчис. Сийõ думайтiс, мый Москва дорын аддзас сõмын ляпуновскõй ополчениелысь жебиник колясъяссõ, кодъяс повзясны сыысь да пышьясны Кремль стенъяс дорысь. Лои мõдног: сы водзын вõлi ыджыд ён войска.

Сийõ сетiс приказ сувтны.

Воис рыт. Лõзõдiсны муяс. Ю веркõс оз вõрзъы, бытъõ стеклõ. Рочъяс лагерын вõлi гетманлы зэв гõгõрвоана чõвлõнь, кутшõм овлывлõ бой водзвылын, кор сийõ пансьõ серьёзнõй прõтивниккõд, кодi оз думайт сетчыны.

¹⁾ Пахолик—оруженосец.

Полякъяс сувтісны таборён Поклонной гора вылө. Шатёръяссө потшисны додьясөн, кодъясөс көрталісны мөдамөдыскөд цепьясөн. Хоткевич прикажитіс сапёръяслы лөсьөдны му укрепленияяс. Валъяс вылө лэптисны пушкаяс.

Виччысысь да төлка воевода ассыс тыл лөсьөдіс сідзикөн, медем неудача дырйи позис дзевсыны укреплениеө да мөдөдны король дінө гонецөс корны отсөг.

Польской лагерын сідзжө лои чөвлөнь: ни рожокъяслөн тюрзөм, ни сылөм, ни горзөм.

Нижегородской ратникъяслы лои окота төдмавны, кутшөмджык прөтивник, кодкөд лоө мерайтчыны вынөн, код вөсна та мында сёрни да хлопочитчөм.

Ополченецъяс кыссисны дзык берег дорөдзыс да кутисны видзөдны польской таборьясө. Шензигтыр видзөдісны сы бөрся, кызди польской гусарьяс сьёрсьөн-бөрсьөн лэччисны берегсянь да юкталісны вөвьяссө.

Заводитісны шөпкөдчыны.

— Видзөд, видзөд! Вөвьясыс кутшөм шыльыдөсь да тырысьөсь!.. О, господи!

— Дерт, миян зөрьясөн өд вердөма...

— Видзөд.. видзөд... А асьныс кань кодьөсь—куш усьясыс.

— Тоштөгыд нө кутшөм морт?! Выныд абуджык.

— Локтө, ребята, ветлам на дінө! А?

— Мыйла сэтчө?

— Сёрнитыштамөй... Мыйла локтісны? Этша налы асланыс сиктъясыс!

— Аски сёрнитны мөдам, тышкасигөн. Сёрнитам пөттөдз...

— Кыланнуд—сералөны! Видзөд—потасны!..

— Гымга сераліс нюр вылын, да ачыс сэтчө и коли.

— Пуксыны эськө пыжө, вуджны на дорө да видлыны эськө... Кажитчө, мый аскиөдз он и ов... Пытшкын быдөн сотчө.

Кылісны сьөкыда ышловзьөмъяс.

Кодкө скөрысь шуис:

— Эн ызйөд йөзсө! Бахвал! Куйлы чөв. Воевода кутшөм воис!..

Польской конникъяс вөліны гажаөсь. Воддзаяс мунісны, на местаө воисны выльяс. И кажитчө, быттө помыс налы абу.

17. БОЙ ЗАВОДИТЧОМ

Трубецкой сулаліс мōдар берегын, Москва ю сайын, кōні и Хоткевич,—Крымскōй брод дінын. Нижегородецъяс—таладор берегын.

Трубецкой мōдōдіс посолъясōс. Сійō кōсйис дейст्वуйтны нижегородецъяскōд ѳтвылысь полякъяслы паныд и сетіс кыв усъкōдчыны полякъяс вылō тылсянныс. Трубецкой корис нижегородецъясслысь воинскōй ѳтсōг. Сійō быдногыс кōсйисис честнōя служитны земскōй делōлы.

Пожарский сōгласитчис. Сійō эз кывзысь Козъмалысь, коді убеждайтіс сійōс не веритны Трубецкойлы, кызди ненадѳжнōй мортлы. Пожарский бōрйис медся храбрōй витсѳ казакōс да мōдōдіс найōс Москва ю мōдар берегō, Трубецкой дінō.

Водз асылын Замоскворечье тырис лэчыд, пельтō чунōдан фанфараяс зыкōн... Тайō зыкыс нижегородсаяслы вōлі мыйкō страшнōй, лѳкōс туналана, вьльторйōн. Гымыштісны пушкаяс, скōрысь, эльтчана...

Минин да Пожарский сулалісны сторожевōй вышка вылын. Налы вōлі тыдалō, кызди мōдар берегōд кōртōн югъялігтыр мōдіс матыстчыны юлань ыджыд польскōй войска. Скōра югъяліс петысь шонді водзын ѳружие. Верзьōмаяс, кодъяслōн мышку саяс вōліны ѳти пехотинецōн, медводз лэччисны ваō. На бōрся ю вомōн мōдōдчисны войнас вōчōм гырысь пуръяс вылын мукōд пехотинецъяс. Копъѳяс да знамяяс, кызди сук вōр, вевттисны ю веркōс.

Гетманскōй войскалōн дейст्वиенясас чувствуйтчис вын да эскōм аслас непобедимостъō. Бура вооружитōм, моресайса броняō дорōм, важ победаясōн нималысь, сійō красуйтчис нижегородецъяс водзын аслас ѳтвагаōн да ѳприятель син водзын вуджис ю.

Трубецкой бездейст्वуйтис.

Сійō эз и думайт мешайтны гетманлы ю вомōн вуджны, сылы вōлі веськодъ ѳприятельлōн московскōй берегō вуджōм. Сылōн матыса йōзыс весиг издевайтчисны Пожарский гонецъяс вылын.

— Озырōсь воинныд Ярославльысь, асьныд и тышкасьōй гетманлы паныд...

Трубецкой вежис асьыс кывсō, Минин лои прав:

атаман весиг эз вёрзъыв, кор бурджыка велёдѳм польскѳй да венгерскѳй конница мѳдѳс зырны нижегородскѳй ополчениеса всадникъясѳс, кодъяс уськѳдчисны враглы паныд.

Девичьей поле вылын нижегородецъяс да полякъяс костын лои медводдза тыш.

Пожарский вѳлі аддзѳ, мый ополченскѳй всадникъяслы не вермыны полякъяслысь да венгеръяслысь бур конница да сетѳс приказ лѳччыны вѳвъяс вылысь.

Заводитчис чорыда керасьѳм. Польскѳй гусаръяс уськѳдчисны пода нижегородецъяс вылѳ саблясѳн. Но мулань копыртѳм ополченецъяс мѳдѳсны бытшлавны кузь копьѳсѳн враглысь вѳвъяссѳ да прѳтивник эскадронъясун дзикѳдз падмисны. Вѳвъяс гыпкысьлісны мышку вылас, лязѳдалісны йѳзѳс.

Самѳй ѳна тыш мунигас полякъяслы лои лѳччыны вѳвъяс вывсьыс: татарскѳй, мордовскѳй да чувашскѳй наездникъяслѳн стреляясыс лѳбисны сьѳд кымѳрѳн враг вылѳ да мешайтѳсны налы пукавны вѳв вылын. Седокъяссѳн энѳвтѳм вѳвъяс дурмѳмъяс моз шыбласисны йѳз чукѳрын, сувтльвлісны кыккокойыв, чужъясисны и тышкасьысьясѳс вайѳдлісны вывтѳ ыджыд страхѳ.

Хоткевич шыблалѳс бойѳ пыр выль да выль отсѳг.

Бой век ѳддзис. Пансис рукопашнѳй бой ѳта-мѳдсѳ дзикѳдз бырѳдѳм вылѳ.

Тайѳ тышун пушкаръяслы вѳлі нинѳм вѳчны. Гаврилка аслас смоляна-землякъяскѳд сѳдзжѳ мунис рукопашнѳй тышѳ. Аддзисны шляхтич чукѳр, тѳдлытѳг, вѳвъяс шойяс сайѳ сайѳдчѳмѳн, матыстчисны на дѳнѳ, да друг, Гаврилка команда серти, гымыштѳсны самопальясысь.

Шляхтичьяс горѳдѳсны, вѳвъясыс налѳн повзисны да скачѳн мѳдѳдчисны бѳр, всадникъяссѳ туй вылас колялѳмѳн.

Тайѳ кадѳ котѳрѳн воисны уна венгерѳц. Сьѳдѳсь, скѳрѳсь, югъялан синъясѳсь, пелькѳсь да пѳщадатѳмѳсь, найѳ уськѳдчисны смоляна вылѳ. Сѳк сѳмын ребята гѳгѳрвоисны, кутшѳм налькѳйѳ найѳ сюрѳны.

Венгерѳцъяс тышкасисны саблясѳн, смоляна—копьѳсѳн, мечъясѳн да кистеньясѳн. Кыкнанладорсаыс пузисны скѳрысла. Ыджыд тушаа воин, кодлысь Гаврилка мечѳн уськѳдѳс кисьыс саблясѳ, сатшкысис сылы киас пинънас

да кутіс зверь моз эргыны. Тайо мортыс вѳлі вывтї ён. Гаврилка пелька швачкѳбтїс кистеньѳн да уськѳдіс вен-герецѳс места вылас.

Некымын смоляна усины тайо тышын.

Вѳлі шондіа, лѳнь поводдя. Кѳртѳн клѳнѳдчѳм, ойзѳмъ-яс да лѳкысь горзѳм шыяс ылѳдз кылісны гѳгѳр.

Нижегородскѳй войска бѳрыньтчис Чертольскѳй воро-талань.

Пожарскїѳн Трубецкѳйлы отсѳг вылѳ мѳдѳдѳм витсѳ казак, кор аддзисны, кутшѳм ѳпаснѳй положениеын лои-ны нижегородецъяс, бѳр вуджисны Москва ю да ѳтла-асисны ополченецъяскѳд. На бѳрся Трубецкѳй син во-дзын сылѳн бурджык атаманъясыс Филат Межеков, Афа-насий Коломна да мукѳдъяс уна казак сїдзжѳ шыбыт-чисны уїны Москва ю вомѳн Пожарскїѳлы отсѳг вылѳ. Ёртъяс сьѳрысь найѳ тшѳктїсны висътавны Трубец-кѳйлы: „Тѳнад лѳгалѳм кузя лоас Московскѳй государ-ствоы и войскалы пом.“

Казакъяс дружнѳя уськѳдчины полякъяс вылѳ весь-кыдвыв флангсянь да сувтѳдісны налысь наступайтѳмсѳ. Польскѳй эскадронъяслы лои весасыны бѳр асланыс лагерѳ.

Сѳки жѳ нижегородскѳй ополчение тылѳ уськѳдчылісны Кремльын пукалысь полякъяс. Медбѳръя вынъяссѳ чу-кѳртѳмѳн, найѳ бледѳсь, омѳльтчѳмаѳсь, скелет кодъѳсь, кодъюраяс моз шатлалїгтырїи факелъясѳн мѳдісны опол-ченецъяс вылѳ. Налѳн горзѳмыс, быттьѳ сьѳкыда висъысь йѳзлѳн ойзѳм, пемыд войын повзѳѳдлісны ополченецъяс-ѳс быдпѳлѳс стреляясысь да мечьясысь ёнджыка. Рей-таръяс, кодъяслѳн сѳмын кольѳма лыс да кучикыс, ратникъяс костѳ сѳйсиг, гылалїсны асланыс кучкѳмъяс-ысь—сѳтшѳма вѳлі омѳльтчѳмаѳсь тшыгъялѳмсъыс.

Сѳмын на ополченецъяс уськѳдчисны на вылѳ, а на-лѳн колясыс повзѳѳмысла пышїисны бѳр. Этшалы удайт-чис дзѳбсьыны Кремльѳ.

18. ГЕТМАНЛѳН УДАЧА

Сап пемыд вой. Гетман Хоткевич пукаліс аслас шатѳ-рын походнѳй скамья вылын, офицеръяс чукѳрын.

—Первойя тѳдмасьѳмын,—нюмъялїгтыр висътавлїс сї-йѳ,—ми москвитянакѳд вѳлім зѳв бурѳсь. Паныдасим

пöся, а войыс лоас нöшта лöсьыд. Вескыдвыв берегын кöзьеваыс ми. Трубецкойлөн казацкöй сброд—абу воинъяс, налөн региментарыс ¹⁾ оз лöгав миян вылö. Менам приказ—нуны Кремльö нельсё додь продовольствие миян соплеменник-геройяслы. Эм морт—сiйö нуöдас каравансö Кремль лунвыв воротаö.

Польскöй военачальникъяслөн уска чужöмъяс вылас тöдчис мудзöм. Öткымынъяслөн юръясныс вöлины кöртöдабсь. Позумента цветнöй кафтанъясыс косясьлöмабсь, вирöсьсöмабсь.

Гетманлөн кыв—закон: Кремльö нельсё додь!

Таысь тыдаліс прöтивник дiнö полнöй зывöктöм да Трубецкой бездействиё чорыда эскöм.

Заводитісны дзуртны тысяча квайтсё кöлеса. Кутісны восьлавны кöкъямыссё обознöй вöв. Кылісны гöлöсьяс нельсё ямщиклөн. Каравансö коллісны квайтсё верзьöма, и сiйö шумөн вөрзьöдчис туйö.

Князь Трубецкой та йылысь быттö нинöм эз кывлы. Сы дiнтi Замоскворечье кузя мунісны полякъяс.

Караван лючки-ладнö воис Кремль лунвыв ворота дорö. Нельсё додь продовольствие лои осаждённöй полякъяс кыи.

Квайтсё всадник, кодъяс коллялісны каравансö, мирнöя воисны бөр казацкöй таборъяс дiнтi гетманскöй лагерö.

Хоткевич найö воём бöрын шуис:

— Бур! Аски вайöдам Кремльö и нижегородскöй мясникöс. Мед королевскöй йöзлы яй кералас.

Гетман серöктіс, лэдзис ас дiнсьыс офицеръясöс и зэв бур настроениеөн водіс узыны.

Продовольствие, кодi сюри панъяслы, неуна крепамöдiс да збодермöдiс найöс.

Август 23 луно осаждённöйяс уськöдчисны Китай-город лунвыв воротасянь, вуджисны ю вомөн да зэв кокниа босьтісны Замоскворечьеысь Георгий вичко дорса роч укрепление и лэптiсны кöлөкöльня вылö польскöй знамя. Тайö укреплениесö вöлі дорйöны важ ляпуновскöй ополчениеса воинъяс, кодъяслөн начальникөн öнi вöлі Трубецкой, но некод сы лагерьысь эз мешайт полякъяслы босьтны тайö острогсö.

¹⁾ Региментарь—полковник.

— Модам лыддыны, ясновелможной панъяс, мый Москва мян кыи,—шуис Хоткевич, Поклонной гора вывсянь Москва выло видзодигон.—Веськыдвыв берегын князьлон йоз мянлы оз мешайтны... Полоны енмысь... И меным кажитчо, ме ог ошыбитчы, шуа ко, мый Пожарский мянос сомын атъбалас, жугодам ко Трубецкойос ми таладор берегын, а Трубецкой оз жалит, ми ко быродам Пожарскийос модар берегсыс. Московской вельможаяс кужоны донъявны мянлысь отсогнымос и асланыс родословной зычитомъяс всна оз скупитчыны жертваяс выло.

Воли гажа, мича асыв. Кремлевской стенаяс, башняяс, соборъяслон куполъяс, Иван Великий—ставыс модис зарнион дзирдавын шонди петигон.

Веж садъяс да кустъяс костын величественной куйлис, быттьо кыммома, Москва юлон лозоват веркосыс. Ньожийоник кывтисны жугодом постъясысь отка керъяс да берегысь мыном пыжъяс. Фураж тыра додъяс дино матыстчыны косийомон местаысь-местао китшисгыр лэбалисны катшаяс. Лолавын воли кокни.

Сэки, кор гетман сералис аслас шатерын ополченецъяс вылын, Пожарский да Минин, полякъяслысь войся маневр тодмалом борын, решитисны ополченецъяслысь мыйко-мында юкон вуджодны веськыдвыв берего, Замоскворечьео.

Тайо луво Хоткевичлон войска энотис ассыс укрепление да мододчис Поклонной гора вылысь пыдо Замоскворечьео, Донской монастыр дино, медым кытшавны Кремль да Китай-город лунвывсянь да асылунвывсянь, кыти рочъяслон эз вов дзик некутшом защита,

Пожарский одйо вуджодис веськыдвыв берего борйом воинъясысь кык полк да сувтодис найос Пятницкой улица районю.

Трубецкой и тайо порйо эз отсав нижегородецъяслы. Сийо быттьо нарошно нуодис казацкой полкъясос бокю, Лужникъясю, медым не мешайтны польской войскалы.

Серпуховской ворота коли дорйытог. Сэти свободной пройдитисны Хоткевичлон эскадронъяс.

Пожарский адзис, мый сылы ковмас тышкасны неравной бойын, но сийо век жо решитис коть кыз, а не сетны полякъяслы матыстчыны Кремль да Китай-город дорю.

Кор Хоткевичлы кывсис, мый нижегородецъяс смела вуджѡмаѡсь веськыдыв берегѡ, кѡні кѡзяинѡн арталіс сѡмын асьсѡ, сійѡ лѣкысла эз мѡд тѡрны ку пытшкас. Сійѡ вѡрзис Поклоннѡй гѡра вылысь да мѡдѡдчис войсканас Донскѡй манастырлань.

Август 24 лунѡ югдыны заводитігѡн гусаръяс тѡвныр моз уськѡдчисны ополченецъяс вылѡ. Лѣк ыджыд гундыр моз лыдтѡм-тшѡттѡм пикаясѡн тшѡтясъѡмѡн пѡката берегсянь ѡдѡбтѡмѡн уськѡдчисны найѡ нижегородецъяс вылѡ. Эскадронлы туйсѡ ополченецъяс тыртісны керъясѡн, пыжъясѡн, изйѡн да сідзи паныдалісны врагѡс. Нижегородецъяс копъясѡн, самопалъясѡн, саблясѡн сувтісны топыд треугодьникѡн, код бердѡ пусь-пась пазалі польскѡй конница.

Нижегородецъяс бѡрвылын вѡлі ю, водзвылын—врагъяслѡн звермѡм орда. Коли ѡтитор—либѡ победитны, либѡ ставлы пѡгибнитны.

Пожарский петкѡдліс ратникъяслы повтѡмлунлысь пример да пыр шуаліс:

— Правда мяян. Тышкасьѡй кувтѡдзныд.

Берег ѡдйѡ тыри морт шойясѡн да виѡм вѡвъясѡн. Гусаръяс важѡн нин лѣчисны вѡвъяс вывсьыныс да тышкасисны рукопашнѡйѡн. Ѳтарсянныс и мѡдарсянныс боецъяслѡн лыдыс пыр чиніс и чиніс. Кажитчѡ, тышкасьысыяс решитісны дзыкѡдз бырѡдны ѡта-мѡднысѡ.

Тайѡ кадѡ ылын кыптіс кымѡр кодъ бус. Тайѡ локтѡ вѡлі конницалы отсѡг вылѡ гетманѡн мѡдѡдѡм польскѡй пехота.

Гусаръяс збодермисны да выль вынѡн шыбытчисны ополченецъяс вылѡ, но сэки петкѡдлісны асьнысѡ и ополченскѡй пушкарьяс. Кык пушкакысь, кодъяс вѡліны таладор берегын, найѡ мѡдісны лыйлыны пехотаѡс, найѡ повзисны да сувтісны.

Трубецкой жѡ, сы пыдди, мед эськѡ уськѡдчыны прѡтивник пехоталы бѡрвывсянныс да сійѡн решитны победа, асьыс войскасѡ вештіс нѡшта ылѡджык тышкасяннысь. Сійѡ энѡвтіс зѡв ѣна укрепитѡм Клементьевскѡй острог. Острогсѡ пырысь-пыр жѡ босьтісны полякъяс. Лои сідз, мый Трубецкой добровольнѡ сетіс гетманлы тыш нуѡдѡм вылѡ выгѡднѡй места.

Хоткевичлы острогсянь вѡлі бура тыдалѡ, кыдзи

нижегородской пушкарьяс лыйлõны сылысь пехота. Гетман приказ серти отсõг вылõ мõдõдчисны немецкой ландскнехтьяс да венгерецъяс, кодъяс сулалисны запасын.

Минин ловшы кутõмõн следитис тыш бõрся. Сылы вõли тыдалõ, мый полякъяс ёнджык вынõн жмитõны ополченецъясõс юлань. Сэки сийõ чукõртис ратникъяс-лысь группа да тшõктис лõсьõдны вуджанин Пожарский тылын. Бойлõн нюжалõм, кодi мунис нин вит час, отсалис ополченецъяслы вõчны ю вомõн пос.

Немецъяс да венгерецъяс воõм бõрын Хоткевичладорын выныс явõ лои ыджыдджык.

Врагкõд отважнõя вочсасьõмõн, нижегородецъяс ставõн õти морт кольтõг, весиг съõкыда ранитчõмъяс, бура вуджисны бõр Москва ю шуйга берегõ.

Медбõръя воинõн, кодi энõвтис веськыдывыв берег, вõли ачыс Пожарский.

19. МИНИЛÕН ПОДВИГ

Хоткевич станын бара вõрзисны знамаяс. Гетманской конникъяс уйисны ю вомõн да вылысь мõдõдчисны атакаõ.

Гетманлы удайтчис зырны ратникъяслысь мыйдтакõ юкõн Москва ю бердõ да орõдны ополческой фронт. Князь Пожарскийлы, кодi вõли тайõ местаын, грõзитис õпасность лоны „талаялõмаõн“ юõ да сюрны пленõ.

Положение кутис лоны вывти лёкõн.

Явõ вермыны мõдисны полякъяс. Князь Трубецкой вõли аддзõ, кыдзи панской конница жмитõ нижегородецъясõс, кодъяслõн õти бõрся мõд гылалисны знамаяс, вõли аддзõ, кыдзи ополчениеса воеводаяс да ратникъяс медбõръя вынсьыс старайтчисны „шыбытныас вывсьыс“ гетманõс, но Трубецкой ни õти вõськов эз вõч сы могысь, медым сетны нижегородецъяслы отсõг.

Минин да Пожарский корисны Троице-Сергиевской лавраса келарõс—Аврамий Палицынõс воздействуйтны казакъяс вылõ. Келарь вõли Трубецкойлõн друг.

Казакской войска сувтис нижегородцылы отсõг вылõ.

Москва ю тыри варчысь всадникъясõн. Вõв бурысь бердõ кутчысьõмõн, найõ боевой горõдлõмъясõн збой-мõдисны ополченецъясõс. Ополченецъяс радпырысь налы горзисны воча да кыкпõв ёнджыка дорйисисны врагысь.



4. Пожарский кватитис знаменосец кнись асьсыс знамяс да скачон уськѡдчис самѡй бой шѡрас.

Кор полякъяс аддзисны нижегородецъяслы отсөг матысмём, найö нöшта лёкысь мөдiсны зырны ополченскöй ратникъясöс. Пожарский кватитiс знаменосец кийсь ассьыс знамясö да скачөн уськөдчис самöй бой шöрас горөдөмөн:

— Эн жалитöй асьнытö! Кулам ставным!

Нинöмысь повтөг, ассьыныс лов жалиттөг сы бöрся шыбытчисны ратникъяс.

Тайö кадö ваысь петiс казацкöй конница.

Кык ополчение, нижегородскöй да казацкöй, öтвылысь кучкисны гетманскöй эскадронъяс кузя.

Полякъяс дрөгмунины, кутiсны бöрынътчыны, колялисны йöзсö да вöвъяссö, öружие да знамяяс, энöвтiсны тыш мунан местаö зэв уна виömъясöс да ранитчöмъясöс, сöмын öти венгерецъясöс—квайтсё морт.

Ополченецъяс пехоталөн мыйдтакö юкөн вуджис Москва ю мөдар берегö да водiс гетман туй вылö рөвъясö да петшөр пөвсö, медым не сетны полякъяслы вөръяс моз гусьөн нуны Кремльö осаждённöйяслы продовольствие. Тайö смельчакъясыс водзвыв төдөмөн мунисны тибель вылö.

— Кулам, а гетманöс Кремльö ог лэдзöй!—сёрнитiсны найö.

Лун вешйис рытлань. Лэччис шондi. Мудзём, ранитчөм воинъяс пуксялисны турун вылö, медым мыськыштны, көртавны ранаяс, шойччыштны кык лунъя тыш бöрын. Ополченецъяс воштiсны уна ёртöс.

Бара воисны на костö полякъяслөн мөдөдөм йөз. Найö кутiсны ылөдлыны казакъясöс:

— Вельшөрö отсасянный! Ылөдасны тiянöс нижегородскöй воеводаяс... Найöс спаситанныд, а бöрас найö тiянöс жö котшкөдасны.

Козьма öдва вермис бурөдавны недовольнöйясöс. Грöзитiс вель междоусобица. Хоткевичлысь обоз, кодöс көсйисны сетны казакъяслы, эз ло босьтöма, и бурыс водзын нинөм эз тыдав. Ваын лыөдз көтасьём, тшыг нисьö пөт Москва стенъяс дорын дыр сулалөмла дөзмөм да мудзём казакъяс дзикөдз усины сьөлөмнаныс.

Сэки Минин локтiс Пожарский дiнö да шуис, мый сийö ачыс көсийö заводитлыны воуйтны гетманскöй вой-

скакод. Не кывйон, а делон колон кыподны казакъяс-
лысь сьолемсо.

Пожарский вочавидзис:

— Босът, кодос колон... Но оз-о таысь ло леджык?

— Бурджык кувны,—шуис Минин,—татшом неустрой-
ство видзодом дорысь. Тэ, князь, должен видзны асьто.
Тэно виасны, делон омоль ло! А ме—нач откодъ...

Сийон борйис бурджык воинъясос да, тыш борын му-
дзом да шойччыны водом полякъясысь тодлытог, одйон
вуджис Москва ю крымской берего. Мый вынсыс
Минин кучкис польской пехоталы да конницалы тылас.

Ыджид тушаа Козьма, шлэмтом, тов йылын пошкырт-
чом тошка чечыштит вов вылысь да котортис аслас отряд
водзылын. Сылон всадникъяс пуляясысь повтог, копье-
яс чургодомон мододчисны сы борся.

Татшом тодлытог уськодчом полякъяс некыз эз вич-
чысьны. Противникъяс зурасисны морос на морос. Пан-
ской пехота нижегородецъяслон татшом чорыд вынысь
повзьомысла пышйис кодикытчо сюрон. Польской кон-
ница эз вов лосьодчомо. Но век жон сийон пырис тышо.
Ополченецъяс юръяс весьтын кутисны югъявны поль-
ской сабляяс. Но воли сернин: польской салдатъяслон
вовъясыс пырисны нин юон, и нижегородецъяс, лёкыс
крешитиг, талялиг дугдывтог зырисны найос водзон. Поль-
ской всадникъяслон мыйтакон юкон, кодикытчо вольны
жык васысь,—повзис, мед сийос эз „талявны юас“—
повзьомысла шойовошомон уськодчис пышйины аслас
укрепленелань.

Хоткевич лагерын ставыс гудыртчис, полякъяс шы-
бытчисны пышйины кодикытчо веськалон. Торья нин
ёна повзисны обозса йоз. Найон чеччалисны додыс во-
мон да ставныс пышъялисны отарон-модарон поле кузя.

Тайон кадон нижегородецъяслон пехота, кодикытчо пукалис
ровъясын да петшор повсын дзесьомон, боевой горзон-
мон уськодчис Мининлы отсон вылон.

Ачыс храброй гетман Хоткевич повзьомысла энотис
обозсон да шатеръяссон нижегородецъяслы добыча вылон
да вов вылын пышйис полеысь.

Мининладорын воли тыр победа. Казакъяс шензисны
нижегородской староста бешеной храбрость вылон и
радпырысь да уважениеон примитисны сылысь подарки

Хоткевичлысь мырддём обоз. Козьма Мининлөн нимыс вевттис став подмосковнѳй воеводаяслысь нимъяссѳ.

Пожарский прикажитіс пушкаръяслы да стрелецъяслы дорвыв лыйлыны бѳрынтьчысь Хоткевич войска кузя. Гаврилка тышкасис зѳв бура. Польскѳй станѳс лыйлісны кык час чѳж. Пушка грымгѳмысь весиг он велав вѳлі сѳрнисѳ „и тшыныс паськаліс, кызди зѳв ыджыд пѳжарысь“.

Нижегородецъясѳн пасьвартѳм полякъяс бѳрынтьчисны Донскѳй монастырлань.

Аслас победаѳн Минин решитіс гетманскѳй войскалысь судьбасѳ.

Лазутчикъяс вайисны юѳр, мый Хоткевич „мышкусѳ петкѳдліс“, пышійс Можайскѳй туй кузя бѳр аслас Польшаѳ.

Бой бѳрын Минин ас вывсьыс бронясѳ да латысѳ пѳрчигѳн, нюммунѳмѳн шуис:

— Унаѳс миянлысь виисны, а менѳ и смертиыд эз босьт. Медводзын вѳлі—да ловійѳн коли. Татьяна, тыдалѳ, ѳна ме вѳсна енлы кевмѳ.

— Дугды, Козьма Захарыч, мый тѳ сѳрнитан!—повзѳмѳн шуис Мосеев, коді отсасис сылы пѳрччыны ѳружисѳ.—Ловъя—и слава богу! Мый сы йылысь сѳрнитны?..

Минин бур сьѳлѳмѳн нюммуныштіс.

20. КРЕМЛЬ ОСАДАЫН

Хоткевичѳс пасьвартѳм бѳрын нижегородецъяслы лои позянлун бергѳдны асьыныс став вынсѳ Китай-городын да Кремлын пукалысь полякъяс вылѳ. Оні должен вѳлі помѳдз решитчыны осаждѳннойяслѳн судьбаыс. Отсѳг виччысьсны налы вѳлі некысь нин.

Тайѳ лунъясѳ Москваын тыдовтчисны кремлѳвскѳй бояралѳн йѳзыс: вѳвлѳм костромскѳй воевода Иван Петрович Шереметев, Петр Шереметев, князьяс Григорий Шаховской, Иван Засекин да дворянин Плещеев.

Кремлѳвскѳй бояра да панъяс усьѳдѳм серти найѳ кутісны усьѳдны казакъясѳс земскѳй йѳз вылѳ. Но казакъяс налысь эз кывзыны.



5. Козьма Минин чеччыштис вѡв выльсь да котѡртис аслас отряд водзвыльнї;

Смутьянъяс весьшөрö ветлөдлісны шатёрысь шатёро, весьшөрö зілісны кыпöдны казацкöй войскаöс нижегородцясылы паныд. Этша окотитысь сюрис сувтны паныд рöднöй стойкöй нижегородскöй ополчениелы.

Трубецкой эз мынтыв казакъяслы жалöванье, тшöктывліс сабляөн шедöдны аслыныс сёян. Грабежö сетчывлісны и честнöй казакъяс. Козьма Минин гөгөрвоис тайöс. Сійö кыскис найöс ас дінас да кутіс мынтыны налы бур жалöванье. Тайөн дзикöдз вöлі мырддьöма Шереметевъяслысь, Шаховскойлысь да мукöд кремлёвскöй сообшникъяс кыысь öружие.

Пожарскийлы да Мининлы Трубецкойсянь воис приказ локны сы ордö ставкаö совещание вылö, кöні лöö сёрни подмосковнöй войскаөн водзö действеяс йылысь.

Пожарский первойсö ёна скөрмис Трубецкой вылö татшöм немъяндысьтöм шыасьöмысь, а бөрвылас, Минин совет кузя, всё-таки вочавидзис вежливöя, спокойнöя Трубецкойöс бояринөн да быдпöлöс почётнöй нимъясөн величайтöмөн. Но казацкöй таборъясö совещание вылö мунöмысь вождыас дзикöдз öткажитчисны. Абу пö лöсьыд, ылын да и öпаснö. Öтувъя совещаниеяс нуöдöм вылö местасö пö бурджык индыны кытчöкө Неглинка ю дорö, нижегородскöй да казацкöй ополчениеяс костö, позьö шуам Труба вылö.

Трубецкой эз на удит весиг вочавидзны, кызди Трубнöй керöс горулö Козьма паськöдіс некымын гырысь шатёр да на дінö сувтöдіс знамя да крепыд стрелецкöй стража.

Трубецкойлы быть лои локны совет вылö татчö. Атаманлысь асныралöмсö лои венöма.

Сентябрь 20 луно Пожарский мөдöдіс Кремльö польскöй панъяслы письмö, корис найöс сетчыны.

Панъяс ыстісны татшöм öтвет:

„... Тэнад письмöйд, Пожарский, кодöс оз сулав кывзыны мян шляхетскöй пельяслы, мянöс эз шензьöд. Ни летописьясысь он аддзы, ни йöз паметьын абу, медым кутшöмкө мөд народ вöлі ас государьяслы татшöм тиранөн, кызди тіян народ. Та йылысь кө гижны, ковмис эськө уна кад да бумага. Мыйсö ті эн вöчлö нин, кызд ми помнитам, тіян природнöй государьяслы, мый ті вöчинныд некымынлы налы бөръя дженьыдик кадөн?!

Дзик на öня пример: тэ лоин изменник аслад государлы, светлейшöй царлы Владислав Сигизмундовичлы, кодлысь окавлін крестсö, сэсся сувтін сылы паныд. И не сöмын тэ ачyd—морт нейджыд званиеа либö рöдысь,—но и став муыс изменитис сылы, сувтис сылы паныд“.

Польскöй панъяс водзö висьталісны, мый найö лучше куласны, а оз изменитны Владислав царлы да сералöмön гижисны:

„... Пожарский, лучше лöб, ассыд йöзтö кö лэдзан гөръяс дорö. Мед холопъяс важмосыс уджалöны му, поп мед тöдö вичко, Кузьмаяс мед тöдöны ассыныс тöргуйтöм,—царстволы сэки лоас бурджык, öня дорысь, тэнад веськöдлöм дырйи, кодön тэ государствосö нуöдан медбөръя гибельö...“

Пожарский да Козьма сöмын сералісны панскöй письмö вылын.

— Эг ме окавлы Владиславлысь крест... Панъяс менö оз вермыны ылöдны и некодöс та кузя оз ылöдны,— шуис Пожарский.—Оз-ö думайтны найö, мый гетман Хоткевич бөр локтас? Оз-ö сы вöсна и збоявны?

— „Мед холопъяс важмосыс уджалöны му, а Кузьмаяс мед тöдöны ассыныс тöргуйтöм“,—серöктис да мöдысь шуис Минин.—Бояра да панъяс думайтöны, мый холопъяс да Кузьмаяс абу достойнöйöсь дорйыны ассыныс мунысö. Абу-ö сідзи, князь? Омöля жö найö тöдöны миянлысь народтö!

Пожарский думыштчис. Мыйкöдыра вöлі чöv.

— Да, тадз вöлі,—шогпырысь шуис сійö.—Но ме некор эг омöльтлы народлысь вынсö. Ме кö думайтлі бояра моз, эг дерт мун тиянкöд öтвылысь...

21. КРЕМЛЬ БОСЬТÖМ

— „Холопъяс! Мужикъяс! Кузьмаяс!“—броткис Минин сэк, кор Китай-город да Кремль дінö лэптöны вöлі найö выль валъяс.—Тырмас! Терпитім нин! Казьтыштанныд ті холопъясöс да мужикъясöс!

Гөгөр пуис удж. Телегаясөн кыскалісны му, из, керьяс. Нижегородскöй да костромскöй землекопъяс, плöтникъяс да кузнечьяс, кöть и вöлі кöдзыд, пөрччалісны

дукъсьяссѣ да уджалісны ѳти дѳрѳм кежысь. Ратникъ-яс дружныя новлісны нѳсилкаясѳн му да из. Валъяс быдмисны ѳти бѳрся мѳд. Уна тысяча йѳз мусѳ топѳдісны кокнаныс.

Минин ачыс видзѳдіс сы бѳрся, кыдзи тѳчисны из, щепень, кыдзи муѳ сувтѳдалісны частокол керъяс, велѳдіс плѳтникъясѳс, поправляйтіс найѳс. Коркѳ ѳд сійѳ и ачыс плѳтничайтліс. Штурм водзвывса тайѳ асылас сійѳ вѳлі гажа да варов.

— Кремль вылѳ эськѳ ѳдйѳнджык нин видзѳдлыны да сѳтчѳс святажняслы копыртчывны, а сѳсся и Нижнийѳ...

— Мый нѳ сідз, Козьма Захарыч? Тѳ царкѳд на орчѳн кутан пукавны. Первойя вельможаѳн лоан,—шыасисны ратникъяс.

— Огѳ та йылысь, детинушкаяс, мѳдѳй думайтны, а сы йылысь, кыдзи эськѳ миянлы ляхъясѳс бырѳдны,— шуис Минин да муніс бокѳ.

Рытъявылыс сувтісны ас местаяссыс пушкарьяс, затинчикъяс, затинной пищальясысь лыйсысысь¹⁾ да гранатчикъяс. Пожарский чукѳртіс вѳвъясѳс да йѳзѳс—кыскавны вель укрепленияяс дорѳ ѳрудиеяс.

Гаврилка веськѳдіс пушкаяслысь дулѳяссѳ Китай-город вылѳ, тѳждысьѳмѳн, мед эськѳ не инмыны Спасской башняѳ, да не жугѳдны Никольской башня, да не веськавны Благовещенской монастырѳ.

Пушкарьяс жуглісны юръяснысѳ сы вылын, мед эськѳ не кысьтны башняяс да вичкояс. Дворецъяс да боярской керкаяс—ен ськѳд!—бара вельѳс стрѳйтасны, а вот Успенской собор да Иван Великойѳс он стрѳит.

Пемдѳм бѳрын ѳружиеяс дорын ѳзйисны бияс. Пожарский да Минин верзьѳмѳн кытшовтісны укреплениеяс, збоймѳдісны пушкарьясѳс. Ставыс вѳлі дась. Ставыс вѳлі места вылын.

Войнас заводитчис штурм.

Китай-городѳ да Кремльѳ пушкаяссысь да пищальясысь залпѳн лыйѳмысь сыркмунлі муыс. Первой лыйѳм бѳрын йиркнитіс мѳд залп, сѳсся коймѳд, нѳльѳд... Не-

¹⁾ Затинной пищаль—сѳтшѳм пищаль, кодѳн лыйлѳны крепостной стена вывсянь, подпоркаясѳ мыджѳмѳн.



6. Ополчение водзвылын верзьбѡмн мунісны Пожарский да Минин.

кор на Москва эз кылы татшом пель поткодана йир-
кодан „биа кось“, кызди тайо войнас.

Китай-городо лэбисны быдпөлос ядрояс: изйысь, кор-
тысь да дробйысь, разрывной да зажигательной ядрояс...

Ополченецъяс быд ядро коллялісны төждысяна синъ-
ясон.

Лыйсьом би улын, тшын пытшкын пушкаяс дорса йоз
лоліны гөрдось.

Минин чеччыштіс вөв вывсьыс, кутіс отсасьны пуш-
карьяслы да рассыльщикъяслы ваявны оружиеяс доро
ядрояс. Шапкаыс сылон уси, юрсиыс лэзяліс, тошкыс
дзугсис.

Лыйсьомлөн гымыс, коді сыркөдіс воздухсо Москва
весьтын, повзьөдісны не сомын полякъясос, но и Тру-
бенкойлысь лагерсо.

Торъя нин ена „биа кось“ повзьөдліс войын, кор ар-
ся пемыд небеса югдывліс вир гөрд чардон, а гымыш-
том бөрын—друг лоліс гажтом чөв-лөнъ.

Козьма, коді луннас вөлі төждысяна чужома, пыр өні,
войнас, пушкаяс дорын радліс, лолі дзик мод мортон
сийо рыто. Ветлөдліс вал вывті павк восьтом халата,
ыджыд тушаа, тошка, долыда читкыртліс синьяссө лый-
сигон ыпнитлысь би выло, шуткаясон да прибауткаясон
збодеритіс пушкарьясос.

— Ой, раз! Ецө раз!—горзіс сийо, кинас Кремльлань
макайтіг.—Босьтсьы, другой, босьт друг—да ух!

Матыстчис кызкө Гаврилка дінө да надзоник шуис
сылы:

— Чорыджыка медбөрьясысь! Мед врагьяс миянос
төдны кутасны! Кырсьы немжалиттөг!

— Босьтам Кремльто,—нюммуніс Пожарский, кисо
зыртігмоз,—да тэнад да менам делө лоө вөчома.

Минин оліс чөв.

Бояра да дворяна костын кылісны горзөмьяс, мый
„грек по Китай-городос бион лыйлыны“, но общой
ратной собрание вылын решитісны: позьо!

Октябрь 22 луно ополченецъяс да казакьяс сыліг-
тырйи модөдчисны Китай-город выло приступон. Мед-
водзын бара жо вөлі Минин. Осажденнойяс петкодлісны
ыджыд упорство да храбрость. Косясисны, кытчөдз
тырмис вын.

Но кысь нō налы вōлі водзсасыны ополченецьяскōд воча!

Китай-город вōлі босьтōма, а нель лун мысти, октябрь 26 лунō, сетчис и Кремль.

Мōд луннас, вōскресеньяō, октябрь 27 лунō, вōлі назначитōма нижегородскōй ополчениелōн Кремльō торжественнōя пырōм.

Ополчение водзвылын верзьōмōн мунісны Пожарский да Минин.

На бōрся том знаменосецьяс нуисны паськōдōм знамяяс, кодьяс пōвсын торьяліс князь Пожарскийлōн мича знамяяс. Ополчение знамяяс бōрвылын пода ратникьяс нуисны увлань лэдзōм польскōй знамяяс, кодьясōс мырддялісны Хоткевичлысь.

Знаменосецьяс бōрся веськыд радьясōн муніс ополченіеса конница—нижегородецьяс, казакьяс, татарскōй наездникьяс, украинецьяс, мордва, чувашьяс.

Сэсся нюждчōма пехота, артиллерия, обоз.

Пожарский да Минин пырисны Кремльō Спасскōй ворта пыр. Тані найō аддзисны пленō босьтōм полякьясōс. Польскōй „рыцарство“ покорнōя пунктіс асьыс знамяясō победительяс кок улō.

22. СТРЕЛЕЦКōЙ СЛОБОДАЫН

Стрелецкōй слободаын пōжарысь сотчытōг кольōм улича вылын сьылісны да йōктісны.

Стрелецкōй сотник керка дорын стрелецьяс, ополченецьяс да казакьяс кытшалōмаōсь кык запорожецōс.

„На улыци не була,
Не бачила Дзигуна.
Не бачила Дзигуна,
Трохи не вмерла.
Дзигун, Дзигунец,
Дзигун—милый стрибунец...“

Гажаа, збоя йōктісны вприсядку чуба молодецьяс.

Кытчō эн видзōдлы—быдлаын гаж.

Казак да Гаврилка кутчысисны бертчыны, коді кодсō?

Мудзисны, одва лолалōны, гōрдōдōмаōсь, пōсялōмаōсь, а некоднаныслы сетчыны абу окота. Нижегородса

ратникъяс сулалёны Гаврилка дор. Казакъяс нюклясьёны му бердөдз, хлопайтоны асьнысö лядвей кузяйс, скöралёны слабмём ёртыс вылö. Гаврилка вермö. Нöшта выныштчём и казак усьö муö.

Кругö петис ыджыд тушаа, паськыд пельпома мордвин. Тойыштіс зонмöс. Сералёны. Гаврилка бöрынтьчö:

— Дугды! Мудзи. Мый чужъялан!

Мордовскöй наездникъяс ветлёны йöз чукöрын, сералёны зон вылын.

— Эй тэ! Задира Тимофеевич! Но-ко энлы!

Быдөн бергöдчылісны гөлöс шыö. Сотник керка порог вылын—Минин. Съод синъясыс збоя ворсöны. Сійö туруввиж кафтана, шапкатём. Öдйөн матыстчис мордвин дінö:

— Но, господи благöслöвит! Вермасьыштам!

Мордвин лэдзис кымöс вылас ёсь гöна шапкасö, кокнас пыкис муö, кусыньтчыштіс да шымыртіс Мининöс. Мöдыс небыда, тэрмасьтöг шымыртіс сійöс пельпомöдыс.

Ёрта-ёрт бердас пыксёмөн жöдзисны öти местаын.

Йöктём да сьылём дугдіс.

Коді кодöс?

Дыр вермасисны найö, мыйвынсьыс, öтчаяннöя; косясьлісны кафтанъясныс, нö кыкнанныс сулалісны зумыда, эз вермыны некоднансö.

Минин кутліс мордвинöс да Гаврилкаöс, окаліс найöс да аскöдыс нуöдіс керкаö.

Бара кутісны зельгыны бубенъяс, лыбис сьылём, заводитісны тювзыны тювзанъяс, йöктыны кутісны казакъяс.

Гаврилка керкаысь петкөдіс сабля:

— Минин пöдаритіс!

Нижегородсаяс югъялан синъясөн видзöдісны паськыд лэчыд сабля вылö.

— Мун, шуö, Украинаö, сэні воюйт панъяскöд...

— Сідзкö, Нижнийö он мун?

— Ог, вокъяс, ог мун. Прöщайтлö! Мöда нöйтны Украинаын панъясöс.

Öти запорожец сатшкис муö Гаврилкалысь саблясö, сы помö пунктіс асьыс ыж ку шапкасö—и давай бергавны, йöктыны сы гөгөр. Сы бöрын мөдöдчисны мукöд казакъяс. Да и Гаврилка наысь эз кольччы.

Минин мыччыліс юрсё ичотик өшинь пыр да гораа горөдіс:

— Гажаджыка, вокъяс! Миян луныс! Гуляйтөй! Панъяслы некор нин оз удайтчы владейтны миянөн!

Петісны стрелецкөй керкаясысь гөтыръясыс да нывъяс. Заводитчис хоровод.

„Гартчы, потшөс, гартчы,
Тэ вай быдмы, турун, тэ вай быдмы, турун,
Тэ вай быдмы!..“

Коннөй да пешөй боецъяс—төрыт на броняө пасьтасьөмъяс, талун кафтанъясаөсь да шоньд дөрөмаөсь, збоя бергалөны стрелецкөй нывъяскөд шума, гажа хороводын.

— Миян луныс!—вомьсь вомө, висътавлісны Мининълысь кывъяссө.

В. КОСТЫЛЕВ
МИНИН И ПОЖАРСКИЙ

На коми языке

ДЛЯ МЛАДШЕГО И СРЕДНЕГО ВОЗРАСТА

Редактор *И. Подоров*.
Перевод с русского на коми В. Айбабина.

Ц 3382. Заказ типографии № 2276. Тираж 1000 экз. Печатн. лист. 3,5. Уч.-изд.
лист. 2,9. 33142 зн. в печатном листе. Подписано к печати 20/IX-41 г.
Цена книги 2 р. 25 коп.

Отпечатано в республиканской типографии Коми АССР, гор. Сыктывкар,
Дом печати.



0-22к

